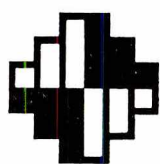
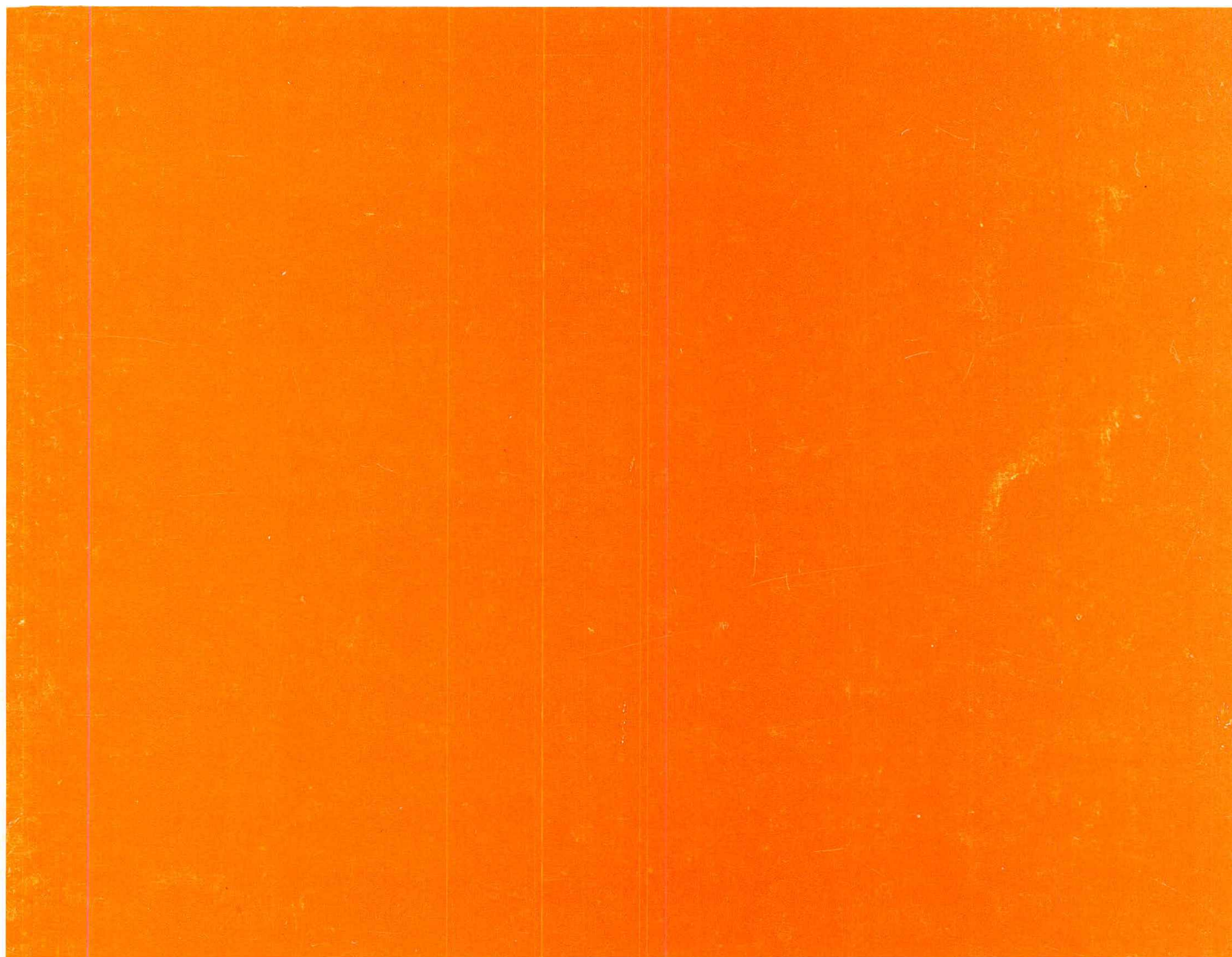


# Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

1973

HELSINKI 1975



Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland

# **Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts**

**1973**

HELSINKI 1975

Tätä julkaisua myy  
This publication can be obtained from

Valtion painatuskeskus  
Annankatu 44  
00100 Helsinki 10

Denna publikation säljes av

Statens tryckericentral  
Annegatan 44  
00100 Helsingfors 10

ISBN 951-46-1832-7

Helsinki 1975. Valtion painatuskeskus

## Alkusanat

Tämä julkaisu sisältää tietoja tuomioistuinten toiminnasta ja käsittelemistä asioista vuodelta 1973. Julkaisu vastaa sisällöltään aikaisempaa vuotta 1972 koskevaa julkaisua.

Tilaston laatimista on johtanut aktuaari *Paula Tiihonen*.

Helsingissä, Tilastokeskuksessa, heinäkuussa 1975

## Förord

Denna publikation innehåller uppgifter om domstolarnas verksamhet och vid dem behandlade ärenden år 1973. Publikationens innehåll motsvarar innehållet i publikationen för år 1972.

Statistiken har uppgjorts under ledning av aktuarie *Paula Tiihonen*.

Helsingfors, Statistikcentralen, juli 1975

Aaro Kenttä

*Jorma Hyppölä*

## Sisällys

## Teksti

	Sivu
Julkaisun sisältö .....	6
Julkaisun taulut .....	6
Tilaston perusaineisto .....	6
Katsaus tuomioistuinten toimintaan vuonna 1973 .....	6
Tuomioistuinlaitoksen organisaatio .....	7
Raastuvanoikeudet ja kihlakunnanoikeudet .....	7
Hovioikeudet .....	9
Korkein oikeus .....	9
Muutoksenhaku .....	9
Käsittelyaika .....	10

## Tauluja

1. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa vireille pannut asiat .....	14
2. Yleisten alioikeuksien työtilit .....	18
3. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa ratkaistujen asiain määrä 1 000 asukasta kohti .....	19
4. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsittellyt riita-asiat .....	20
5. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsittellyt hakemus- ja ilmoitusasiat .....	28
6. Konkurssiasiat .....	29
7. Maksamismääräysasiat .....	30
8. Annetut lainhuudot .....	31
9. Annetut lainhuudot lääneittäin .....	32
10. Kiinteistökiinnitykset .....	33
11. Irtaimistokiinnitykset .....	34
12. Holhousasiat .....	35
13. Avioehtoasiat .....	36
14. Tyytyvättömyyden- tai vedonilmoittaminen raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätökseen .....	37
15. Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit .....	38
16. Hovioikeuksissa ratkaistut asiat .....	39
17. Hovioikeuksissa ratkaistujen siviiliasioiden käsittelyaika .....	40
18. Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelyaika .....	42
19. Muutoksenhakijat hovioikeuksien siviiliasioissa .....	43
20. Hovioikeuksissa ratkaistut vetojutut .....	44
21. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan .....	47
22. Korkeimman oikeuden työtilit .....	48
23. Korkeimman oikeuden ratkaisemat asiat .....	49
24. Lääninoikeuksien työtilit .....	53
25. Lääninoikeuksissa ratkaistut valitusasiat ja alistetut asiat .....	54
26. Lääninoikeuksissa ratkaistut hakemusasiat .....	56
27. Lääninoikeuksissa ratkaistujen asioiden käsittelyaika .....	57
28. Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat .....	59
29. Korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistujen asioiden käsittelyaika .....	61
30. Maa-oikeuksissa ratkaistut asiat .....	63
31. Maa-oikeuksien työtilit .....	64
32. Vesioikeuksien toiminta .....	66
33. Vesiylioikeudessa ratkaistut asiat .....	67
34. Työtuomioistuimen toiminta .....	68
35. Vakuutus-oikeudessa käsitellyt asiat .....	69
36. Liikevaihtovero-oikeuden ratkaisemat asiat .....	70
37. Vankiloikeuden toiminta .....	71
38. Sotaoikeuksien ratkaisemat asiat .....	72
39. Ulosotonhaltijain työtilit .....	73
40. Ulosotonhaltijain ratkaisemat asiat .....	74

## Innehåll

## Text

	Sida
Publikationens innehåll .....	6
Publikationens tabeller .....	6
Statistikens primärmaterial .....	6
Översikt av domstolarnas verksamhet år 1973 .....	6
Domstolsväsendets organisation .....	7
Rådstuvurätterna och häradsrätterna .....	7
Hovrätterna .....	9
Högsta domstolen .....	9
Ändringssökande .....	9
Behandlingstiden .....	10

## Tabeller

1. Vid rådstuvurätterna och domsagorna anhängiggjorda mål och ärenden .....	14
2. Allmänna underrätternas arbetsredogörelser .....	18
3. Vid rådstuvurätterna och domsagorna avgjorda måls och ärendens antal per 1 000 invånare .....	19
4. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda tvistemål .....	20
5. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden .....	28
6. Konkursmål .....	29
7. Betalningsorderärenden .....	30
8. Beviljade lagfarter .....	31
9. Beviljade lagfarter länsvis .....	32
10. Fastighetsinteckningar .....	33
11. Lösöreinteckningar .....	34
12. Förmynderskapsärenden .....	35
13. Äktenskapsförordsärenden .....	36
14. Missnöjes- eller vadeanmälning över rådstuvurätternas ovm häradsrätternas beslut .....	37
15. Beviljade fria rättgångar .....	38
16. Vid hovrätterna avgjorda mål och ärenden .....	39
17. Processtidens längd i civila mål vid hovrätterna .....	40
18. Processtidens längd i brottmål vid hovrätterna .....	42
19. Ändringssökanden i civila mål vid hovrätterna .....	43
20. Vid hovrätterna avgjorda värdade mål .....	44
21. Vid hovrätterna avgjorda borttmål efter åtalade personer .....	47
22. Högsta domstolens arbetsredogörelser .....	48
23. Av högsta domstolen avgjorda mål och ärenden .....	49
24. Länsrätternas arbetsredogörelser .....	53
25. Vid länsrätterna avgjorda besvärsmål och underställda mål .....	54
26. Vid länsrätterna avgjorda ansökningsärenden .....	56
27. Processtidens längd i mål och ärenden vid länsrätterna .....	57
28. Vid högsta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärsmål .....	59
29. Processtidens längd i mål och ärenden vid högsta förvaltningsdomstolen .....	61
30. Jorddomstolarnas arbetsredogörelser .....	63
31. Vid jorddomstolarna avgjorda ärenden .....	64
32. Funktion av vattendomstolarna .....	66
33. Vid vattenöverdomstolen avgjorda ärenden .....	67
34. Funktion av arbetsdomstolen .....	68
35. Vid försäkringsdomstolen handlagda ärenden .....	69
36. Vid omsättningsskatterätten avgjorda mål .....	70
37. Funktion av fängelsedomstolen .....	71
38. Av krigsrätterna avgjorda mål .....	72
39. Överexekutorernas arbetsredogörelser .....	73
40. Av överexekutorerna avgjorda mål .....	74

## Contents

	Page		
Summary .....	11	18. Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal .....	42
Tables		19. Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal .....	43
1. Cases brought before Municipal Courts and circuits ...	14	20. Appeals dealt with by Courts of Appeal .....	44
2. Proceedings of General Courts of First Instance .....	18	21. Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons .....	47
3. Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population .....	19	22. Proceedings of the Supreme Court .....	48
4. Civil law cases concluded in General Courts of First Instance .....	20	23. Cases decided by the Supreme Court .....	49
5. Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance .....	28	24. Proceedings of Provincial Courts .....	53
6. Bankruptcies .....	29	25. Cases settled by Provincial Courts .....	54
7. Cases concerning payment .....	30	26. Petitions settled by Provincial Courts .....	56
8. Legal confirmations of possessions of real estate .....	31	27. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts .....	57
9. Legal confirmations of possession of real estate by province .....	32	28. Complaints decided by the Supreme Administrative Court .....	59
10. Real estate mortgages .....	33	29. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court .....	61
11. Chattel mortgages .....	34	30. Proceedings of Land Courts .....	63
12. Guardianship .....	35	31. Cases settled by Land Courts .....	64
13. Marriage settlements .....	36	32. Proceedings of Water-Law Courts .....	66
14. Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts .....	37	33. Cases settled by the Supreme Water-Law Courts .....	67
15. Free litigations granted .....	38	34. Proceedings of the Labour Courts .....	68
16. Cases dealt with by Courts of Appeal .....	39	35. Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal ...	69
17. Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal .....	40	36. Cases settled by the Turnover Tax Courts .....	70
		37. Proceedings of the Prison Tribunal .....	71
		38. Cases settled by Military Courts .....	72
		39. Procedures of Attachment Officers .....	73
		40. Cases settled by Attachment Officers .....	74

## Käytetyt symbolit – Använda symboler – Used symbols

Toisto – Repetition – <i>Repetition</i> .....	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Magnitude nil</i> .....	
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storhet mindre än hälften av den använda enheten – <i>Magnitude less than half of unit employed</i> .....	0.0
Tietoa ei saatu – Uppgift ej tillgänglig – <i>Data not available</i> .....	
Logisestisesti mahdoton esitettäväksi – Logiskt omöjligt uppgift – <i>category not applicable</i> .....	

## Julkaisun sisällöstä

Tämä julkaisu pyrkii antamaan tilaston avulla kuvan tuomioistuinten toiminnasta maassamme. Vaikka tilaston ulkonaisena kohteena on tuomioistuinlaitos, varsinaisen tarkoituksen on välittää tietoja oikeudellisista ratkaisuista. Tässä mielessä keskeisiä tekijöitä ovat ratkaisun kohteena olevat asiat, ratkaisun lopputulos ja asian käsittelyyn kulunut aika.

Julkaisu pyrkii kattamaan koko tuomioistuinlaitoksen kentän. Julkaisussa on mukana joitakin keskeisiä oikeudellista ratkaisutoimintaa harjoittavia viranomaisia, jotka eivät täytä muodollisia tuomioistuinvaatimuksia. Tällaisia ovat mm. ulosotonhaltijat ja vankilaoikeus. Erikoistuomioistuinten suuren lukumäärän vuoksi on kuitenkin pitäydytty laajentamasta julkaisun kuvaus- aluetta muiden kuin varsinaisten uusien tuomioistuinten osalta. Pois on jätetty vähäisen juttumääränsä vuoksi virkaylioikeus.

## Julkaisun tauluista

Julkaisun taulut on ryhmitelty siten, että ensimmäiset 15 taulua koskevat kihlakunnanoikeuksia ja raastuvanoikeuksia. Seuraavana tulevat hovioikeuksia ja korkeinta oikeutta koskevat taulut. Näiden yleisten tuomioistuinten jälkeen esitetään läänioikeuksia, korkeinta hallinto-oikeutta ja erikoistuomioistuimia koskevat taulut.

## Tilaston perusaineisto

Alioikeuksia koskevat tiedot perustuvat tuomioluetteloihin, rangaistusmääräysasiain sakkoluetteloihin, kärjäluetteloihin ja erillisiin oikeustilastolomakkeisiin. Näitä erillisiä lomakkeita on konkurssi-, lainhuuto-, kiinteistökiinnitys-, irtaimistokiinnitys-, holhous- ja avioehtoasioista. Hovioikeuksia koskevat taulut on tehty niiden päätösten ja tuomioiden jäljennösten perusteella. Korkeinta oikeutta koskevat taulut perustuvat taltioihin. Muiden osalta tilastokeskus saa tiedot kultakin tuomioistuimelta suoraan valmiina tilastoina.

## Katsaus tuomioistuinten toimintaan vuonna 1973

Katsauksen tarkoituksena on antaa yleispiirteinen kuva tuomioistuintemme toimintaan. Katsaus perustuu tilastotietoihin tuomioistuinten oikeudellisesta ratkaisutoiminnasta. Tällaisella yksipuolisesti määrällisiin seikkoihin painottuneella näkökulmalla on heikkoutensa. Tekijät, jotka eivät ole kvantifioitavissa tai joista tilastotietoja ei ole kerätty, jäävät huomioon ottamatta. Tämä katsaus pyrkii kuitenkin antamaan jonkinlaisen kuvan tuomioistuinlaitoksemme toiminnasta tilastotietojen valossa. Katsauksessa keskitytään yleisiin tuomioistuihin.

## Publikationens innehåll

Syftet med publikationen är att med hjälp av statistik ge en bild av domstolarnas verksamhet i vårt land. Fastän statistiken behandlar domstolsväsendet är den egentliga avsikten att meddela information om rättsliga utslag. Härvid utgör behandlade ärenden, utslagens slutresultat och den tid som åtgått till behandlingen viktiga faktorer.

Publikationen försöker täcka hela domstolsväsendets fält. I publikationen ingår vissa viktiga myndigheter som avger rättsliga utslag utan att fylla de formella kraven på en domstol. Dylika är bl.a. överexekutorerna och fängelsdomstolen. P.g.a. det stora antalet specialdomstolar har publikationen dock endast utvidgats ifråga om egentliga nya domstolar. Tjänsteöverdomstolen har bortlämnats p.g.a. sitt ringa antal fall.

## Publikationens tabeller

Publikationens tabeller har grupperats så, att de första 15 tabellerna gäller häradsrätterna och rådstuvurätterna. Därefter följer de tabeller som gäller hovrätterna och högsta domstolen. Efter dessa allmänna domstolar framläggs tabeller gällande länsrätterna, högsta förvaltningsdomstolen och specialdomstolarna.

## Statistikens primärmaterial

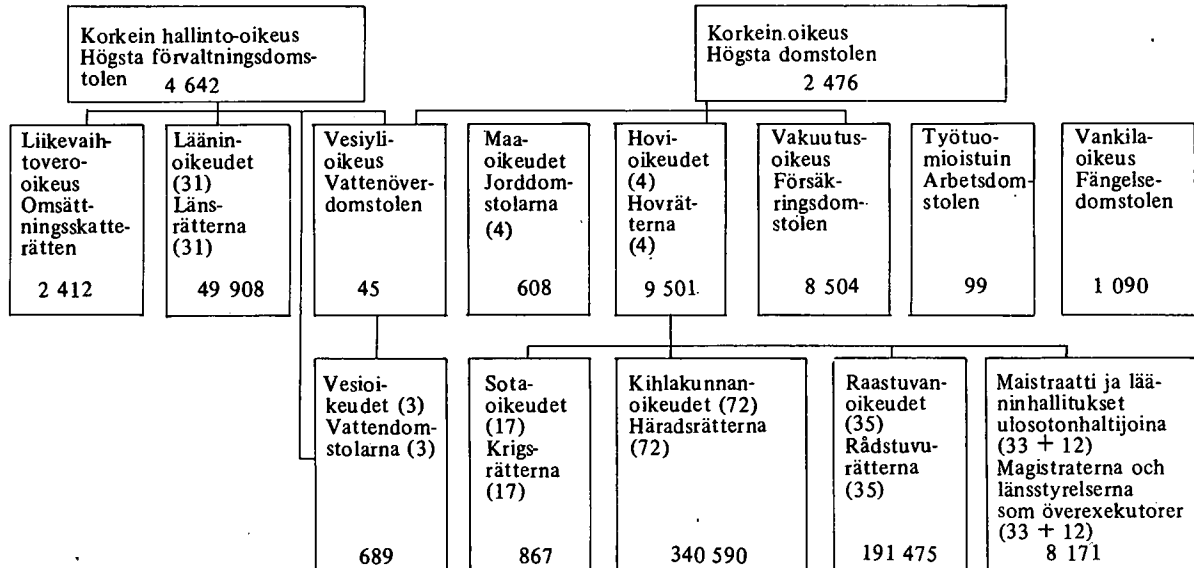
Uppgifterna om underrätterna baserar sig på domlängder, saköreslängder för strafforder, tingslängder och separata rättsstatistikblanketter. Sådana separata blanketter finns för konkurs- och lagfartsärenden, ärenden gällande inteckning i fast egendom och lösöreinteckning, förmynderskapsärenden och ärenden gällande äktenskapsförord. Tabellerna gällande hovrätterna har uppgjorts på basen av kopior av deras utslag och domar. Tabellerna gällande högsta domstolen baserar sig på utslagsliggare. Av övriga erhåller statistikcentralen uppgifter skilt av varje domstol som färdigt uppgjord statistik.

## Översikt av domstolarnas verksamhet år 1973

Avsikten med översikten är att ge en allmän bild av våra domstolarnas verksamhet. Översikten baserar sig på statistiska uppgifter om domstolarnas rättsliga utslagsverksamhet. Ensidigt kvantitativa aspekter har naturligtvis sina svagheter. Faktorer som ej kan kvantifieras eller om vilka statistiska uppgifter ej har insamlats lämnas obeaktade. Denna översikt strävar dock att ge en viss bild av vårt domstolsväsendes verksamhet belyst av statistiska uppgifter. Översikten inriktar sig på allmänna domstolar.

## Tuomioistuinlaitoksen organisaatio

Seuraava kuvio esittää nykyisen tuomioistuinlaitoksemme organisaatiota. Samalla siitä ilmenevät ne yksiköt, joista tässä julkaisussa on tilastollisia tietoja. Kunkin tuomioistuimen kohdalla ilmoitetaan, kuinka paljon se ratkaisi erilaisia asioita vuonna 1973. Tuomioistuimen nimen jälkeen on suluisia kyseisten tuomioistuinten lukumäärä, jos niitä on useampia kuin yksi. Kuvion eri laatikoiden väliset viivat osoittavat pääasiallisimpia muutoksenhakuiteitä.



Kuvion perusteella lainkäytön määrällinen painopiste näyttää selvästi olevan kihlakunnanoikeuksissa ja raastuvanoikeuksissa. Niiden jälkeen eniten asioita ratkaisevat lääninoikeudet, ulosotonhaltijat, hovioikeudet ja vakuutus-oikeus.

Kuviossa olevat lukumääräiset tiedot antavat karkean ja siten helposti harhaanjohtavan kuvan tuomioistuinlaitoksestamme, koska erilaiset asiatyypit on laskettu mekaanisesti yhteen niiden tärkeysastetta huomioonottamatta. Yksityiskohtaisemmassa tarkastelussa pyritään asioiden merkityksen mukaista painottamista osittain suorittamaan yleisten tuomioistuinten osalta. Tarkastelun kohteeksi otetaan raastuvanoikeudet, kihlakunnanoikeudet, hovioikeudet ja korkein oikeus. Nämä muodostavat perinteellisesti tuomioistuinlaitoksen rungon.

### Raastuvanoikeudet ja kihlakunnanoikeudet

Yleisiä alioikeuksia ovat maassamme raastuvanoikeudet ja kihlakunnanoikeudet. Raastuvanoikeuksien alaisuuteen kuuluvat ennen vuotta 1959 perustetut kaupungit. Muualla maassa yleisinä alioikeuksina toimivat kihlakunnanoikeudet. Raastuvanoikeuksien lukumäärä on 35. Suurimmissa kaupungeissa raastuvanoikeudet ovat jakautuneet osastoihin ja jaostoihin. Kihlakunnanoikeuksia, joiden toimialuetta kutsutaan tuomiokunnaksi, oli vuonna 1973 72. Tuomiokunnat jakaantuvat yhteen tai useampaan käräjäkuntaan. Yleisten alioikeuksien käsitte-

## Domstolsväsendets organisation

Följande schema visar organisationen av vårt nuvarande domstolsväsende. Samtidigt framgår även de enheter, om vilka denna publikation innehåller statistiska uppgifter. För varje domstol uppges i vilken utsträckning den avgjorde olika ärenden år 1973. Efter domstolens namn anges inom parentes antalet domstolar ifråga om deras antal är flera än en. Strecken mellan schemats block anger huvudsakliga vägar för ändringssökande.

På basen av schemat tycks rättsskipningens kvantitativa tyngdpunkt ligga hos häradsrätterna och rådstuvurätterna. Näst dessa behandlas det största antalet ärenden av länsrätterna, överexekutorerna, hovrätterna och försäkringsdomstolen.

Sifferuppgifterna i schemat ger en grov och därför lätt vilseledande bild av vårt domstolsväsende, ty här har endast olika ärendetyper mekaniskt sammanräknats utan att betrakta deras viktighetsgrad. Vid en mera detaljerad granskning görs ett försök att åtminstone delvis väga ärendenas betydelse för de allmänna domstolarnas del. Rådstuvurätterna, häradsrätterna och högsta domstolen granskas närmare. Dessa utgör av tradition domstolsväsendets stomme.

### Rådstuvurätterna och häradsrätterna

Rådstuvurätterna och häradsrätterna är vårt lands allmänna underrätter. Städer grundade före år 1959 lyder under rådstuvurätterna. Antalet rådstuvurätter är 35. I de största städerna har rådstuvurätterna uppdelats på avdelningar och divisioner. Häradsrätterna, vilkas verksamhetsområden kallas domsagor, var 72 till antalet år 1973. Domsagorna uppdelas i ett eller flera tingslag. De ärenden som behandlas vid de allmänna underrätterna kan grupperas i brottmål, tvistemål, konkursmål, ansöknings- och anmälningsärenden samt betalnings-



lemät asiat voidaan ryhmitellä rikosasioihin, riita-asioihin, konkursseihin, hakemus- ja ilmoitusasioihin ja maksamismääräyksiin. Rikasioissa eroavat vielä käsitteilyvaltaan ja laadultaan rangaistumääräysmenettelyssä ratkaistut varsinaisessa oikeudenkäynnissä ratkaistuista jutuista. Seuraavasta taulukosta ilmenevät eri asiaryhmien määrät vuonna 1973. Loppuunkäsitelyihin on luettu myös rauenneet jutut.

**Raastuvanoikeuksissa ja kihlakunnanoikeuksissa loppuunkäsitellyt asiat**  
**Slutbehandlade ärenden vid rådstuvurätterna och häradsrätterna**

Loppuunkäsitellyt asiat Slutbehandlade ärenden	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätterna		Kihlakunnanoikeudet – Häradsrätterna		Yhteensä Summa	
		%		%		%
<b>Rikosasiat – Brottmål:</b>						
Oikeudenkäynnissä – Vid rättegång .....	30 231	15.4	25 911	7.5	56 142	10.4
Rangaistumääräysmenettelyssä – Genom strafforderförfarande .....	83 511	42.5	112 293	32.7	195 804	36.2
<b>Riita-asiat – Tvistemål .....</b>	<b>20 142</b>	<b>10.3</b>	<b>12 533</b>	<b>3.7</b>	<b>32 675</b>	<b>6.1</b>
Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden .....	46 598	23.7	171 848	50.0	218 446	40.4
Maksamismääräykset – Betalningsorder .....	15 338	7.8	20 747	6.0	36 085	6.7
Konkurssiasiat – konkurssmål .....	712	0.4	504	0.2	1 216	0.2
<b>Yhteensä – Summa .....</b>	<b>196 532</b>	<b>100.0</b>	<b>343 836</b>	<b>100.0</b>	<b>540 468</b>	<b>100.0</b>

Kaikkiaan yleisissä alioikeuksissa käsiteltiin vuoden 1973 aikana lähes puoli miljoonaa asiaa. Suurimmat asiaryhmät ovat hakemus- ja ilmoitusasiat (40 %) ja rangaistumääräykset (36 %).

Pelkästään asioiden lukumäärän perusteella tehty vertailu antaa kuitenkin virheellisen kuvan alioikeuksiemme toiminnasta, jossa keskeinen merkitys on oikeudenkäynnissä ratkaistavilla rikos- ja riita-asioilla. Näistä rikosjuttujen määrä oli 56 000 ja riitajuttujen 32 500.

Jos suhteutetaan riita- ja rikosjuttujen määrä asukaslukuun, voidaan todeta, että raastuvanoikeuksien alueella asuvat joutuvat useammin tekemisiin tuomioistuimen kanssa kuin kihlakunnanoikeuden alueella asuvat. Raastuvanoikeuksissa käsiteltiin 1 000 asukasta kohti 12 riitajuttua ja 65 rikosjuttua, joista 47 ratkaistiin rangaistumääräyksiin. Kihlakunnanoikeuksissa oli 1 000 asukasta kohti 4 riitajuttua ja 48 rikosjuttua, joista 38 oli rangaistumääräyksiin ratkaistua.

Hakemus- ja ilmoitusasioiden määrä oli 218 000, josta peräti 171 000 tuli kihlakunnanoikeuksien osalle. Tämä ilmiö selittyy kiinteistökiinnitysten ja lainhuutojen suurella osuudella, sillä kiinteistökiinnityksistä 78 % ja lainhuudoista 88 % käsiteltiin kihlakunnanoikeuksissa. Kaikkiaan hakemus- ja ilmoitusasioista oli kiinteistökiinnityksiä 56 % ja lainhuutoja 32 %. Seuraavaksi suurin asiaryhmä oli holhousasiat (4 %).

Vireille pannaista 49 500:sta maksamismääräyshakeemuksesta hyväksyttiin 36 000 eli 73 %. Konkurssihakemusia pantiin vireille 1 140, joista suurimmassa osassa konkurssimenettely jäi kesken pesän vähävaraisuuden vuoksi.

order. Ifråga om behandlingssätt och typ skiljer man bland brottmålen mellan de som avgjorts vid egentlig rättegång och de som avgjorts genom strafforderförfarande. Ur följande tabell framgår antalet ärenden i olika grupper år 1973. Till de slutbehandlade har även räknats avskrivna fall.

Vid de allmänna underrätterna behandlades sammanlagt nästan en halv miljon ärenden under år 1973. De största ärendegrupperna utgörs av ansöknings- och anmälningsärendena (41 %) och strafforder (36 %).

En jämförelse endast på basen av antalet ärenden ger dock en felaktig bild av verksamheten vid våra underrätter där de brott- och tvistemål som avgörs vid rättegång är av central betydelse. Av dessa uppgick brottmålen till 56 000 och tvistemålen till 32 500.

Om man ställer antalet tviste- och brottmål i relation till invånarantalet, kan man konstatera, att de personer som bor på rådstuvurätternas område oftare har att göra med domstolar än de personer som bor på häradsrätternas område. Vid rådstuvurätterna behandlades per 1 000 invånare 12 tvistemål och 65 brottmål, av vilka 47 avgjordes genom strafforderförfarande. Vid häradsrätterna förekom per 1 000 invånare 4 tvistemål och 48 brottmål, av vilka 38 avgjordes genom strafforderförfarande.

Ansöknings- och anmälningsärendena uppgick till 218 000 av vilka hela 171 000 föll på häradsrätternas del. Detta förklaras av fastighetsintekningarnas och lagfarternas stora andel, ty av fastighetsintekningarna behandlades 78 % och av lagfarterna 88 % vid häradsrätterna. Av alla ansöknings- och anmälningsärenden utgjorde fastighetsintekningarna 56 % och lagfarterna 32 %. Av de övriga ärendegrupperna var gruppen förmynderskapsärenden (4 %) störst.

Av 49 500 anhängiggjorda ansökningar om betalningsorder godkändes 36 000 d.v.s. 73 %. Sammanlagt anhängiggjordes 1 140 konkursansökningar för vilka konkursförvarandet avbröts i mitten för största delen p.g.a. att boet saknade medel.

Tyytymättömyyden tai vedon ilmoituksia, jotka ovat muutoksenhaun edellytyksenä, tehtiin riita-asioissa raastuvanoikeuden päätöksiin 12 %:ssa ja kihlakunnanoikeuden päätöksiin 18 %:ssa. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä ratkaistuiassa rikosjutuissa ilmoitettiin tyytymättömyys raastuvanoikeuksissa 17 %:ssa ja kihlakunnanoikeuksissa 19 %:ssa tapauksista.

### *Hovioikeudet*

Hovioikeudet, joita on 4, toimivat muutoksenhakutuomioistuimena pääasiassa raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätöksiin. Hovioikeuteen valitetaan myös sota-oikeuden (Helsingin hovioikeus) ja ulosotonhaltijoiden päätöksistä. Lisäksi hovioikeus ratkaisee joi-takin asioita ensimmäisenä oikeusasteena. Kaikkiaan hovioikeudet ratkaisivat vuonna 1973 3 400 siviiliasiaa, joista 249 koski ulosotonhaltijan päätöstä. Ratkaistujen rikosasioiden määrä oli 6 000.

### *Korkein oikeus*

Korkeimpaan oikeuteen tulee muutoksenhakuja hovioikeuksista, vakuutus-oikeudesta ja maa-oikeudesta. Korkein oikeus käsitteli vuonna 1973 1 512 siviiliasiaa ja 950 rikosasiaa. Siviiliasioista 748 oli nostojuttuja, 688 valitusasiaa ja 76 anomusta. Rikosasioista valituksia oli 586 ja anomuksia 364. Korkeimmalle oikeudelle esitetyt anomukset koskivat useimmiten tuomion purkamista tai menetetyin määrääjän palauttamista sekä rikosasioissa lisäksi lausuntoja armonanomuksista. Muutoksenhakulupa-anomukseen ei suostuttu 530 (64 %) nostojutussa ja 374 (71 %) rikosvalituksissa.

### *Muutoksenhaku*

Seuraavassa kuviossa esitetään asiamäärät eri oikeusasteissa yleisissä tuomioistuimissa. Mukana ovat lisäksi ulosotonhaltijat, sota-oikeudet, maa-oikeus ja vakuutus-oikeus, koska niistä menee muutoksenhakutie hovioikeuteen tai korkeimpaan oikeuteen. Nuolien kohdalle merkityistä muutoksenhakuprosenteista on huomattava, että kunkin tuomioistuimen kohdalle on merkitty vuonna 1973 ratkaistujen asioiden määrät ja niiden perusteella muutoksenhakuprosentti on laskettu. Sama asia ratkaistaan kuitenkin todellisuudessa muutoksenhakuinstanssissa usein eri vuonna kuin alemmassa asteessa. Lisäksi kuvioon ei ole otettu mukaan erikoisasemassa olevia asiatyyppejä. Tästä johtuen ei tämän kuvion ja edellisen tuomioistuinlaitoksen organisaatiota osoittavan kuvion lukumäärät eri tuomioistuinten osalta ole samat.

Vad- och missnöjesanmälningar, som utgör förutsättning för ändringssökande, anfördes vid tvistemål för 12 % av rådstuvurättens utslag och för 18 % av häradsrättens utslag. Vid de brottmål som avgjorts vid egentlig rättegång anfördes missnöje i 17 % av fallen vid rådstuvurätterna och 19 % av fallen vid häradsrätterna.

### *Hovrätterna*

Hovrätterna, som är 4 till antalet, fungerar som domstolar dit ändringssökande riktar huvudsakligen gällande rådstuvurätternas och häradsrätternas utslag. Hos hovrätten anföras även besvär över krigsrättens (Helsingfors hovrätt) och överexekutoremans utslag. Dessutom avgör hovrätterna vissa ärenden som första rättsinstans. År 1973 avgjorde hovrätterna sammanlagt 3 400 civilmål, av vilka 249 gällde överexekutornas utslag. De avgjorda brottmålen uppgick till 6 000.

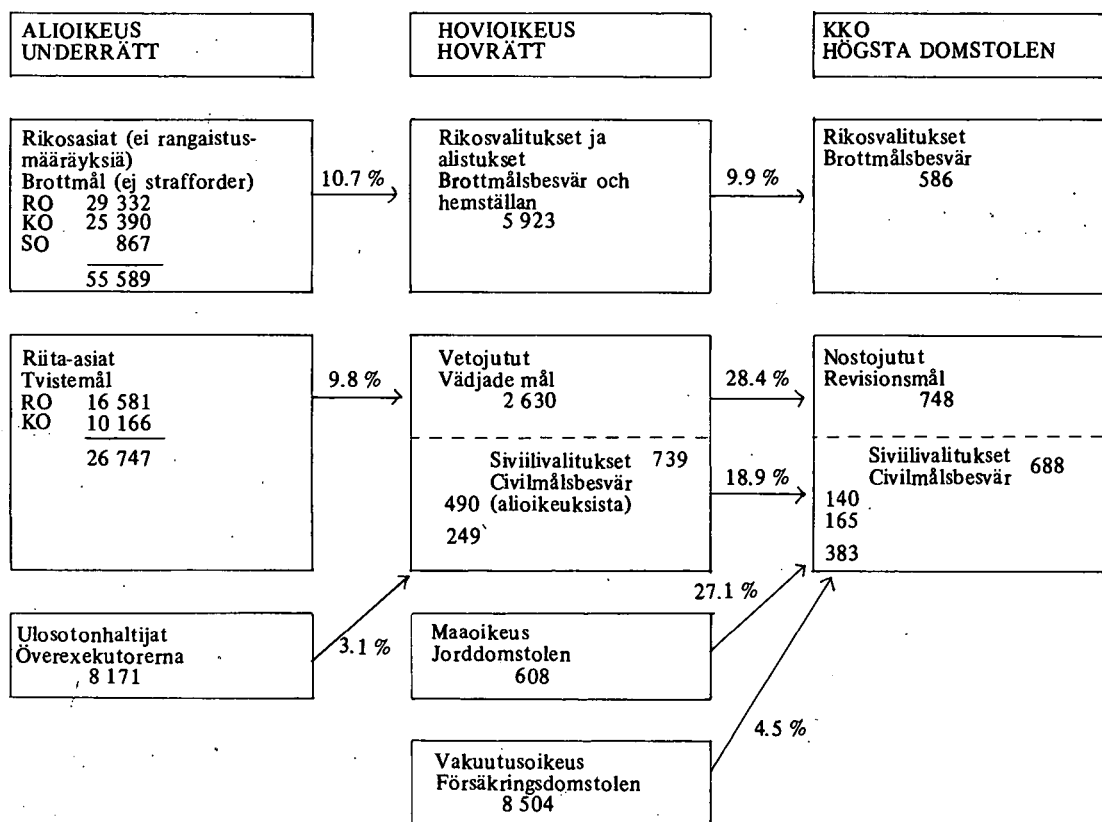
### *Högsta domstolen*

Till högsta domstolen riktar ändringssökandena från hovrätterna, försäkringsdomstolen och jorddomstolen. Högsta domstolen behandlade 1 512 civilmål och 950 brottmål år 1973. Av civilmålen var 748 revisionsmål, 688 besvärärenden och 76 ansökningsärenden. Av brottmålen var besvärerna 586 och ansökningarna 364. De till högsta domstolen riktade ansökningarna gällde oftast hävning av domslut eller återställande av försutten tid samt vid brottmål dessutom utlåtanden om nådeansökningar. Ansökan om fullföljstillstånd avlogs i 530 (64 %) revisionsmål och 374 (71 %) brottmålsbesvär.

### *Ändringssökande*

I följande schema framställs antalet ärenden i olika rättsinstanser vid de allmänna domstolarna. Dessutom ingår överexekuturerna, krigsrätterna, försäkringsdomstolen och jorddomstolen, ty från dessa riktar ändringssökandena till hovrätten eller högsta domstolen. Om de vid pilarna angivna ändringssökandeprocenterna bör noteras, att vid varje domstol har antecknats antalet ärenden avgjorda år 1973 och utgående från dessa har ändringssökandeprocenten uträknats. I själva verket avgörs samma ärende i den högre instansen ofta ett annat år än i den lägre rättsinstansen. I schemat ingår inte heller ärenden av specialtyp. Av denna orsak överensstämmer antalen för de olika domstolarnas del inte i detta schema med antalen i det föregående schemat som visade domstolsväsendets organisation.

RO = raastuvanoikeudet – rådstuvurätter  
 KO = kihlakunnanoikeudet – häradsrätter  
 SO = sotaoukeudet – krigsrätter



### Käsittelyaika

Seuraavassa taulukossa esitetään, miten kauan on kestänyt ratkaisun saaminen hovioikeudesta ja korkeimmasta oikeudesta. Käsittelyajat on laskettu julkipanopäivän mukaan.

### Behandlingstiden

Ur följande tablå framgår hur lång tid som åtgått för att avgöra ärendena vid hovrätten och högsta domstolen. Behandlingstiden har beräknats enligt anslagsdag.

	Käsittelyaika kuukausina Behandlingstiden i månader							Lukumäärä Antal
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	Yhteensä Summa	
<b>Hovioikeus – Hovrätten:</b>								
- rikosalitukset – brottmålsbesvär	16.5	9.2	6.2	17.2	34.0	16.9	100.0	5 899
- vetojutut – Vädjade mål	3.2	20.6	21.3	18.8	23.2	12.9	100.0	2 630
- siviilivalitukset – civilmålsbesvär	47.1	38.8	9.5	3.0	0.8	0.8	100.0	739
<b>KKO – Högsta domstolen:</b>								
- rikosalitukset – brottmålsbesvär	42.2	37.2	10.9	3.9	2.4	3.4	100.0	586
- nostojutut – revisionsmål	3.3	16.0	19.7	17.8	24.6	18.6	100.0	748
- siviilivalitukset – civilmålsbesvär	4.1	16.4	19.6	20.1	19.3	20.5	100.0	688

Hovioikeuksissa on keskimääräinen käsittelyaika sekä rikos- että vetojutuissa 12–18 kuukautta. Siviilivalitukset käsitellään nopeammin. Hovioikeuksien kesken on käsittelyajassa selviä eroja. Nostojuttujen keskimääräinen käsittelyaika on 12–18 kuukautta. Siviilivalitukset kes-

Vid hovrätterna är den genomsnittliga behandlingstiden 12–18 månader både för brottmål och vädjade mål. Civilmålsbesvåren behandlas snabbare än dessa. Sinsemellan uppvisar hovrätterna stora skillnader visavi behandlingstiden. Revisionsmålen genomsnittliga behandlings-

tävät korkeimmassa oikeudessa keskimäärin yhtä kauan kuin nostojutut. Rikosvalituksista sen sijaan puolet ratkaistaan kolmessa kuukaudessa.

Hallinnollisista tuomioistuimista mainittakoon, että korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistaan puolet juutuista kuudessa kuukaudessa. Lääninoikeuksissa keskimääräinen käsittelyaika on lähes vuosi.

tid är 12–8 månader. Civilmålsbesvären tar i genomsnitt lika lång tid i högsta domstolen som revisionsmålen. Av brottmålsbesvären avgörs däremot nästan hälften inom tre månader.

Om förvaltningsdomstolarna kan nämnas, att hälften av ärendena avgörs vid högsta förvaltningsdomstolen inom sex månader. Vid länsrätterna är den genomsnittliga behandlingstiden nästan ett år.

### Summary

*This publication includes the statistics describing the function of the Courts during the year 1973. Compared with the former publication concerning the year 1972 the amount of information has not been changed. A special tendency has been to bring out in the tables the*

*category, the number and the final outcome of the procedure according to the case and the time needed to bring the suit to an end. The statistics deal with General, Administrative and Special Courts.*

*The tables are provided with English text.*



TAULUJA—TABELLER

*TABLES*

1. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA VIREILLE PANNUT ASIAT  
VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA ANHÄNGIGGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
Cases brought before Municipal Courts and circuits

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Koko maa—Hela riket—Whole country</u>	32 588	252 013	195 804	49 537	218 397	1 142
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts .....	20 057	113 678	83 511	20 984	46 580	678
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	12 531	138 335	112 293	28 553	171 817	464
<u>Uudenmaan lääni — Nylands län .....</u>	10 678	59 352	45 126	9 744	36 380	652
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts .....	7 175	38 126	28 437	5 076	10 025	403
Helsinki — Helsingfors .....	6 844	36 539	27 445	4 650	8 130	385
Hanko — Hangö .....	57	156	43	123	400	6
Loviisa — Lovisa .....	66	367	261	79	475	-
Porvoo — Borgå .....	164	820	558	168	789	11
Tammisaari — Ekenäs .....	44	244	130	56	231	1
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	3 503	21 226	16 689	4 668	26 355	249
Espoo — Esbo .....	1 036	2 639	1 542	820	4 756	79
Hyvinkää — Hyvinge .....	364	2 642	2 238	601	2 482	30
Iitti (Lapinjärvi — Lapträsk) <sup>D</sup> .....	41	627	571	52	436	2
Lohja — Lojo .....	389	4 640	4 041	911	3 965	16
Orimattila .....	134	2 037	1 739	329	2 395	4
Porvoo — Borgå .....	149	1 940	1 598	263	3 264	14
Raasepori — Raseborg .....	196	1 227	829	408	3 377	7
Tuusula — Tusby .....	351	2 037	1 547	589	2 512	23
Vantaa — Vanda .....	843	3 437	2 584	695	3 168	74
<u>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björ- neborgs län .....</u>	4 387	42 954	34 438	7 155	36 545	83
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts .....	2 779	19 953	14 687	3 447	8 029	60
Turku — Åbo .....	1 528	12 596	9 271	1 458	3 169	30
Naantali — Nådendal .....	86	775	537	90	370	5
Pori — Björneborg .....	861	4 392	3 173	1 205	3 322	19
Rauma — Raumo .....	229	1 794	1 437	504	761	5
Uusikaupunki — Nystad .....	75	396	269	190	407	1
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	1 608	23 001	19 751	3 708	28 516	23
Eura .....	125	1 522	1 268	405	2 220	2
Halikko .....	251	2 836	2 492	507	3 384	2
Ikaalinen .....	155	3 190	2 806	538	3 709	3
Kokemäki — Kumo .....	111	1 018	813	222	1 494	-
Loimaa .....	122	1 639	1 277	352	2 568	1
Parainen — Pargas .....	90	660	503	128	1 813	2
Piikkiö — Pikis .....	349	5 547	5 044	529	4 393	8
Tyrvää .....	157	2 530	2 082	404	3 374	2
Ulvila — Ulvsby .....	139	1 798	1 551	250	2 842	1
Vehmaa .....	109	2 261	1 915	373	2 719	2
<u>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland .....</u>	127	526	270	587	1 997	2
Raastuvanoikeus — Rådstuvurätt — Municipal Court .....	87	192	-	304	565	1
Maarianhamina — Mariehamn .....	87	192	-	304	565	1
Tuomiokunta — Domsaga — Circuit ...	40	334	270	283	1 432	1
Ahvenanmaa — Åland .....	40	334	270	283	1 432	1

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Hämeen lääni - Tavastehus län</u> .....	5 275	33 700	24 598	6 475	28 124	91
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts .....	3 659	16 977	11 557	3 414	7 141	62
Hämeenlinna - Tavastehus .....	488	2 069	1 515	560	1 369	10
Lahti .....	1 244	5 027	3 190	1 069	2 383	17
Tampere - Tammerfors .....	1 927	9 881	6 852	1 785	3 389	35
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 616	16 723	13 041	3 061	20 983	29
Hauho .....	109	980	754	191	2 208	-
Hollola .....	240	1 958	1 521	386	3 271	7
Janakkala .....	294	1 840	1 191	557	2 682	12
Jämsä (Kuhmoinen) .....	20	249	176	65	894	1
Pirkkala .....	287	3 618	2 962	450	3 595	3
Ruovesi .....	180	2 740	2 238	403	3 542	5
Tammela .....	218	2 694	2 116	431	2 246	1
Toijala .....	268	2 644	2 083	578	2 545	-
<u>Kymen lääni - Kymmene län</u> .....	2 278	23 113	19 472	3 597	17 287	41
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts .....	1 084	7 746	6 309	1 105	3 264	10
Hamina - Fredrikshamn .....	148	904	714	116	430	1
Kotka .....	441	3 018	2 349	368	861	2
Lappeenranta - Villmanstrand .....	495	3 824	3 246	621	1 973	7
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 194	15 367	13 163	2 492	14 023	31
Iitti (Iitti, Elimäki) <sup>1)</sup> .....	73	2 972	2 785	201	1 667	2
Imatra .....	284	3 076	2 409	770	3 763	8
Kymi - Kymmene .....	295	2 695	2 290	481	3 248	6
Lappee .....	76	1 532	1 225	196	1 971	6
Valkeala .....	466	5 092	4 454	844	3 374	9
<u>Mikkelin lääni - S:t Michels län</u> ...	1 261	11 022	8 862	2 115	11 675	15
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts .....	807	3 806	2 891	1 146	2 265	12
Mikkeli - S:t Michel .....	379	1 306	916	355	778	4
Heinola .....	124	1 221	1 045	143	444	4
Savonlinna - Nyslott .....	304	1 279	930	648	1 043	4
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	454	7 216	5 971	969	9 410	3
Heinola (Hartola, Heinola, Sysmä) <sup>1)</sup>	46	1 035	856	98	1 483	1
Juva .....	45	1 290	1 169	106	1 169	-
Mikkeli - S:t Michel .....	88	1 494	1 280	146	1 914	1
Mäntyharju <sup>2)</sup> .....	80	1 425	1 229	191	1 631	-
Pieksämäki .....	126	1 160	837	214	1 518	1
Rantasalmi .....	69	812	600	214	1 695	-
<u>Pohjois-Karjalan lääni - Norra Ka- relens län</u> .....	905	8 563	6 634	2 139	8 840	35
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court .....	444	2 977	2 364	657	1 125	14
Joensuu .....	444	2 977	2 364	657	1 125	14
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	461	5 586	4 270	1 482	7 715	21
Ilomantsi .....	84	1 436	1 135	368	1 664	3
Kitee .....	79	1 354	1 015	217	1 599	2
Liperi .....	115	1 270	929	441	2 004	9
Pielisjärvi .....	183	1 526	1 191	456	2 448	7



## 1. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Kuopion lääni – Kuopio län</u> .....	1 652	9 320	6 820	3 575	12 572	72
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	888	3 005	2 079	1 403	2 757	49
Kuopio .....	762	1 818	1 142	901	1 796	40
Iisalmi .....	126	1 187	937	502	961	9
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	764	6 315	4 741	2 172	9 815	23
Iisalmi .....	67	877	625	280	1 318	3
Kuopio .....	100	1 201	1 029	330	1 594	4
Nilsia .....	92	853	613	319	1 781	3
Pielavesi <sup>2)</sup> .....	126	818	571	441	1 392	2
Suonenjoki .....	125	801	602	310	1 678	8
Varkaus <sup>2)</sup> .....	254	1 765	1 301	492	2 052	3
<u>Keski-Suomen lääni – Mellersta Fin- lands län</u> .....	1 408	11 129	8 840	2 389	10 543	18
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	674	3 980	3 124	592	1 340	9
Jyväskylä .....	674	3 980	3 124	592	1 340	9
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	734	7 149	5 716	1 797	9 203	9
Heinola (Joutsa) <sup>1)</sup> .....	38	144	100	67	698	-
Jyväskylä .....	190	1 471	1 135	545	2 031	4
Jämsä (Jämsä, Korpilahti) <sup>1)</sup> .....	153	2 207	1 878	298	2 002	-
Saarijärvi .....	113	1 202	915	336	1 862	1
Viitasaari .....	240	2 125	1 688	551	2 610	4
<u>Vaasan lääni – Vasa län</u> .....	1 625	22 568	18 187	4 390	23 091	62
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	836	5 832	4 166	1 261	3 874	33
Vaasa – Vasa .....	469	3 040	2 052	513	1 669	26
Kaskinen – Kaskö .....	74	64	40	11	70	-
Kokkola – Gamlakarleby .....	172	1 509	1 133	357	629	6
Kristinankaupunki – Kristinestad ..	30	480	360	68	740	-
Pietarsaari – Jakobstad .....	85	538	470	300	663	1
Uusikaarlepyy – Nykarleby .....	6	201	111	12	103	-
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	789	16 736	14 021	3 129	19 217	29
Alavus – Alavo <sup>2)</sup> .....	68	943	684	248	2 385	6
Ilmajoki .....	214	3 502	3 034	553	2 542	4
Kauhajoki .....	95	2 316	1 986	743	2 652	6
Kauhava .....	63	647	407	236	1 859	1
Korsholma – Korsholm .....	48	1 228	1 013	115	1 527	4
Kyrö .....	66	1 921	1 639	342	1 742	5
Lapua – Lappo .....	81	1 378	1 147	352	1 923	1
Lohtaja .....	61	2 073	1 779	254	1 500	-
Närpiö – Närpes .....	31	1 073	881	83	1 327	-
Pietarsaari – Pedersöre .....	62	1 655	1 451	203	1 760	2
<u>Oulun lääni – Uleåborgs län</u> .....	1 901	21 413	16 449	4 138	21 173	39
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 199	8 050	5 594	1 711	4 138	22
Oulu – Uleåborg .....	869	5 014	3 399	1 171	2 320	17
Kajaani .....	241	1 979	1 364	350	815	3
Raahe – Brahestad .....	89	1 057	831	190	1 003	2
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	702	13 363	10 855	2 427	17 035	17
Haapajärvi .....	96	2 304	1 931	390	2 855	2
Ii .....	124	2 173	1 634	339	2 599	1
Kajaani .....	155	2 816	2 312	475	3 660	9
Kuusamo .....	94	1 501	1 213	363	1 860	-
Muhos .....	40	1 639	1 398	194	1 293	-
Oulu – Uleåborg .....	79	1 503	1 207	234	1 974	2
Ylivieska .....	114	1 427	1 160	432	2 794	3

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Lapin lääni – Lapplands län</u> .....	1 091	8 353	6 108	3 233	10 170	32
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	425	3 034	2 303	868	2 057	3
Kemi .....	291	2 009	1 515	589	936	1
Tornio – Torneå .....	134	1 025	788	279	1 121	2
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	666	5 319	3 805	2 365	8 113	29
Kemijärvi .....	89	776	548	436	1 392	2
Lappi .....	120	1 118	616	584	1 776	13
Rovaniemi .....	344	2 259	1 704	897	3 001	12
Tornio – Torneå .....	113	1 166	937	448	1 944	2

- 1) Mukana vain lääniin kuuluvat kärjäkunnat – Inklusive endast till län hörande tingslag – Including only assize divisions belongig to province.
- 2) Osa tuomiokunnan alueesta kuuluu toiseen lääniin – Del av domsagans område tillhör annat län – Part the area of the circuit belongs to other province.

2. YLEISTEN ALIOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
Proceedings of General Courts of First Instance

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
<b>A. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases</b> .....	21 068	13 222	34 290
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	1 011	691	1 702
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	20 057	12 531	32 588
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	16 581	10 166	26 747
- rauenneet – förfallna – dropped .....	3 561	2 367	5 928
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	926	689	1 615
<b>B. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases</b> .....	115 465	139 441	254 906
I. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä käsitellyt – Vid huvudförhandlingen handlagda – Concluded by regular trial .....	31 954	27 148	59 102
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	1 787	1 106	2 893
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	30 167	26 042	56 209
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	29 332	25 390	54 722
- rauenneet – förfallna – dropped .....	899	521	1 420
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	1 723	1 237	2 960
II. Annetut rangaistusmääräykset – Utfärdade strafforder – Penalty orders .....	83 511	112 293	195 804
<b>C. Konkursasiat – Konkursmål – Bankruptcies</b> .....	855	643	1 498
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	177	179	356
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	678	464	1 142
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	115	146	261
- rauenneet – förfallna – dropped .....	597	358	955
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	143	139	282
<b>D. Maksamismääräysasiat – Betalningsorderärenden – Cases concerning payment</b>			
1. Vireille pannut – Anhängiggjorda – Brought before the Courts .....	20 984	28 553	49 537
2. Annetut – Utfärdade – Approved .....	15 338	20 747	36 085
<b>E. Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden – Petitions and registrations</b>			
Loppuunkäsitellyt – Slutligt handlagda – Concluded	46 598	171 848	218 446

3. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA RATKAISTUJEN ASIAIN MÄÄRÄ 1 000 ASUKASTA KOHTI  
 VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA AVGJORDA MÅLS OCH ÄRENDENS ANTAL PER 1 000 INVÅNARE  
 Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population

Lääni- ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Kiinteistökiin- nitykset ja lain- huudot Fastighetsin- teckningar och lagfarter Real estate mortgages and legal confirmation of possession of real estate
		Kaikkiaan Inalles Total	Niistä rangais- tusmääräyksin ratkaistuja Därav medelst strafforder avgjorda Of which settled by penalty orders	
Koko maa - Hela riket - Whole country .....	5.8	54.2	42.3	41.3
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.5	64.8	48.0	20.4
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.5	47.7	38.9	53.9
Uudenmaan lääni - Nylands län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	10.2	68.1	51.2	10.8
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	6.0	44.9	35.5	50.4
Turun- ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.5	71.6	53.1	23.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.3	57.2	49.3	65.0
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court ....	8.3	21.7	-	53.8
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit .....	2.7	27.3	22.3	109.4
Hämeen lääni - Tavastehus län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	10.5	57.5	39.7	18.9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.8	47.2	37.0	53.4
Kymen lääni - Kymmene län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.8	79.7	65.4	29.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	4.1	61.4	52.9	51.7
Mikkelin lääni - S:t Michels län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	11.7	63.7	48.8	30.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	2.3	45.6	37.8	54.1
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court ....	10.1	78.3	62.5	24.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	2.6	38.4	29.5	47.9
Kuopion lääni - Kuopio län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.1	33.8	23.6	24.9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.4	37.8	28.5	52.9
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court ....	9.6	67.3	53.0	17.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.3	39.8	31.9	46.8
Vaasan lääni - Vasa län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.5	57.0	40.8	31.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	2.0	52.1	43.8	54.0
Oulun lääni - Uleåborgs län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.5	66.5	46.6	28.5
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	2.0	47.4	38.7	56.9
Lapin lääni - Lapplands län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.5	65.3	49.7	38.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits .....	3.6	34.7	25.2	48.2

4. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT RIITA-ASIAT  
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA TVISTEMÅL  
 Civil law cases concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsiteltyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet – Familjerättsliga förhållanden – Legal matters concerning family relations .....	10 242	8 247	18 489
Avioero – Äktenskapsskillnad – Divorce .....	5 717	4 553	10 270
Asumusero – Hemskillnad – Separation .....	3 232	2 618	5 850
Avio- tai asumusero – Äktenskaps- eller hemskillnad – Divorce or separation .....	454	358	812
Avioliiton peruuttaminen – Återgång av äktenskap – Annulment of marriage .....	7	2	9
Kihlaerosta johtuvat riidat – Tvister uppkomna genom trolövnin g – Disputes arising from broken engagements .....	2	3	5
Pesänositus – Avvittring – Separation of property .....	28	45	73
Elatusvelvollisuus – Underhållsplikt – Liability for maintenance .....	449	281	730
Lapsen oikeudellinen asema – Barns rättsliga ställning – Legal position of child .....	121	117	238
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus – Underhåll åt barn utom äktenskap – Maintenance for illegitimate child .....	220	247	467
Muut perheoikeudelliset suhteet – Övriga familjerättsliga förhållanden – Other legal matters concerning family relations .....	12	23	35
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat – Förmynderskap och godmanskap – Civil cases involving guardians and trustees .....	1	19	20
Holhoustilin moittiminen ja holhoustilin vaatiminen – Klander av förmynderskap och yrkande på förmyndareredovisning – Protest against guardianship and demand for account of guardianship .....	-	9	9
Riita uskotun miehen tilistä – Tvist angående godmansredovisning – Dispute over account of trustee .....	1	2	3
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .....	-	8	8
3. Kuolleen jäämistö – Avlidens kvarlåtenskap – Estate of a deceased .....	97	220	317
Riita perunkirjoituksesta – Tvist om bouppteckning efter avliden – Disputes over inventory .....	16	11	27
Velvoitus toimittaa perunkirjoitus – Förpliktelse att förrätta bouppteckning – Responsibility to make inventory .....	-	3	3
Lakiosa – Laglott – Legal portion of the inheritance .....	8	26	34
Perinnönjaon moite – Klander av arvskifte – Protest against distribution of inheritance .....	10	19	29
Perinnönjakoon velvoittaminen – Förpliktelse att förrätta arvskifte – Obligation to distribution of inheritance .....	2	3	5
Testamentinmoite – Testamentsklander – Protest against will .....	43	66	109
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .....	18	92	110
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Rättsförhållanden beträffande fast egendom – Legal matters concerning real estate .....	159	348	507
Kiinteistön saannon moittiminen – Klander av ätkomst till fast egendom – Protests against real estate claims .....	11	78	89

Tutkimatta jätetyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant

44	15 491	457	2 497	1 539	6 870	2 144
21	8 967	123	1 159	757	3 972	1 198
7	5 033	83	727	340	1 847	523
2	388	30	392	82	345	108
1	7	1	-	3	4	4
-	3	1	1	1	2	1
3	40	15	15	35	17	8
6	498	131	95	191	354	183
1	212	12	13	20	96	51
2	324	53	88	108	226	65
1	19	8	7	12	7	3
-	12	4	4	4	3	4
-	5	1	3	-	1	-
-	1	1	1	2	-	-
-	6	2	-	2	2	4
5	191	61	60	133	51	30
1	21	3	2	2	5	1
-	2	-	1	-	-	-
1	14	10	9	23	8	7
1	14	7	7	15	2	-
-	3	2	-	2	-	1
2	60	32	15	59	17	13
-	77	7	26	32	19	8
18	280	102	107	215	81	51
1	35	35	18	48	25	11

## 4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsitellyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa. Hela riket Whole country
Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fastig- hetsköp - Cancellation of real estate deal .....	9	35	44
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen - Köp, byte eller gåva av fast egendom - Real estate transactions, exchanges or bequests .....	8	28	36
Kiinteistön lunastusoikeus - Lösningsrätt till fast egendom - Real estate rights of redemption .....	6	1	7
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation ...	3	21	24
Kaavoitusasiat - Planlägningsärenden - Planning matters .....	23	20	43
Lainhuudon hakemiseen velvoittaminen - Förplik- tande till ansökan om lagfart - Obligation to apply for confirmation of possession .....	-	2	2
Lainhuudon oikaiseminen - Korrigering av lagfart - Correction of confirmation of possession .....	2	9	11
Yhteisomistusoikeus - Samäganderätt - Joint own- ership .....	8	17	25
Maanvuokra - Jordlega - Ground rent .....	69	10	79
Metsänhakkuuoikeus - Skogsavverkningsrätt - Timber felling rights .....	-	19	19
Metšästys- ja kalastusoikeus - Rätt till jakt och fiske - Hunting and fishing rights .....	-	5	5
Kiinteistörasite - Servitut - Real estate encum- brance .....	2	2	4
Eläke - Sytning - Maintenance .....	7	50	57
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egen- dom - Other legal matters concerning real estate	11	51	62
5. Irtainta omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel ..	4 320	1 417	5 737
Huoneen vuokra - Hyra - Room and house rental ..	3 546	689	4 235
Laina - Lån - Loan .....	1	3	4
Vuokra - Lega - Rent .....	7	1	8
Irtaimen lahjoittaminen - Gåva av lös egendom - Gifts of chattels .....	1	1	2
Irtaimen saannon moittiminen ja irtaimen kaupan purkaminen - Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöreköp - Protest against chattel claims and cancellation of chattel deal .....	75	52	127
Käteispanttausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat - Tvister angående handfången pant och lösöreintekning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property .....	19	8	27
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kreditköp - Delivery contracts and trading on credit .....	545	530	1 075
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire purchase	90	94	184
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet rii- dat - Övriga genom köp eller byte av lös egendom uppkomna tvister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels .....	36	39	75
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Tvister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights .....	22	4	26
Patentti - Patent .....	11	-	11
Toiminimi ja tavaramerkki - Firma och varumärke - Firmnames and trademarks .....	3	4	7
Tekijänoikeus - Upphovsmannarätt - Copyright ...	8	-	8

Tutkimatta jätetyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastajalle Svaranden Defendant
2	17	12	13	19	9	7
2	19	7	8	16	1	2
-	4	1	2	1	-	1
-	11	11	2	10	-	-
1	28	2	12	14	1	2
-	2	-	-	-	-	-
-	9	-	2	-	-	-
-	15	1	9	4	1	-
1	62	5	11	38	-	3
1	14	1	3	10	-	3
-	3	2	-	5	-	-
-	3	1	-	1	1	-
3	29	11	14	24	40	14
7	29	13	13	25	3	8
62	3 607	371	1 697	582	251	392
38	2 704	239	1 254	257	208	351
-	4	-	-	1	1	1
-	6	-	2	1	-	1
-	-	1	1	1	-	-
6	62	31	28	63	19	9
2	15	5	5	15	2	-
12	655	63	345	177	13	26
2	117	17	48	42	3	3
2	44	15	14	25	5	2
-	10	4	12	13	-	-
-	5	1	5	6	-	-
-	2	3	2	4	-	-
-	3	-	5	3	-	-



## 4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligt handlangda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat – Obligatoriska fordringar – Obligatory claims .....	4 108	1 191	5 299
Velkakirja – Skuldebrev – Notes .....	491	218	709
Velaksianto – Försträckning – Credit .....	190	172	362
Takaus – Borgen – Surety .....	123	84	207
Vekselisaaminen – Växelfordran – Claim on promissory note .....	2 722	235	2 957
Shekkisaaminen – Checkfordran – Claim on cheque	12	2	14
Saatava, jonka peruste on tuntematon – Fordran, vars grund är obekant – Claim with unknown cause .....	570	480	1 050
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. – Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. – Service contracts, commissions .....	606	543	1 149
Työsopimusriita – Tvist om arbetsavtal – Work contract disputes .....	21	11	32
Työurakka – Arbetsbeting – Piece work contracts .	42	48	90
Työpalkka – Arbetslön – Wages .....	448	327	775
Toimitsijan toimi – Sysslomannaskap – Commissions	58	102	160
Välittäjä- (meklari-) sopimus – Mäklaravtal – Brokerage .....	22	3	25
Muut palvelussuoritukset – Övriga tjänsteprestationer – Other services rendered .....	15	52	67
9. Merioikeusasiat – Sjörättsmål – Maritime law cases	6	-	6
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) – Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) – Insurance (except for maritime law cases) .....	137	70	207
Liikennevakuutus sopimukset – Trafikförsäkringsavtal – Traffic insurance .....	72	50	122
Muut vakuutus sopimukset – Övriga försäkringsavtal – Other insurance .....	65	20	85
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) – Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriell rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .....	275	277	552
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahingosta – Statens ansvarighet för skada förorsakad av tjänsteman – State responsibility for damage caused by civil servant .....	-	-	-
Työssä sattunut tapaturma – Olycksfall i arbete – Accidents in the course of work .....	1	-	1
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvoliikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	3	9	12
Muu henkilön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury .....	3	8	11
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity	268	260	528

Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättömyyden- tai vedonilmoittaminen Missnöjes- eller vadeanmälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastajalle Svaranden Defendant
27	4 030	181	1 061	424	132	118
1	438	19	251	41	15	8
2	250	20	90	52	9	13
3	155	8	41	26	3	8
7	2 557	37	356	78	10	25
-	10	-	4	-	-	-
14	620	97	319	227	95	64
20	683	168	278	422	186	48
-	20	3	9	18	5	-
4	53	10	23	30	2	1
13	463	129	170	312	172	42
2	88	16	54	33	4	2
-	13	4	8	10	1	2
1	46	6	14	19	2	1
-	4	1	1	1	-	-
1	129	43	34	102	22	2
-	87	23	12	63	20	2
1	42	20	22	39	2	-
14	305	131	102	244	82	31
-	-	-	-	-	-	-
-	1	-	-	-	-	-
-	9	2	1	10	3	2
1	5	2	3	4	-	1
13	290	127	98	230	79	18

## 4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligthandlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat – Bolags- och förenings- tvister – Company and association disputes .....	65	42	107
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moittiminen – Klander av bolagstämmas eller föreningsbeslut – Protest against decision made in meeting of company or association .....	19	14	33
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa koskeva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc. ....	22	14	36
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .....	24	14	38
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lainhaun, virka-avun ja hädön tai muun ulosottoratkaisun johdosta – Återvinning på grund av treskodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat utmättnings avgörande – Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings .....	20	32	52
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lös egendom – Property rights to attached personal property .....	9	8	17
15. Konkurssiriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes .....	56	87	143
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate ...	27	59	86
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused of a claim in bankruptcy .....	23	27	50
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föränledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy .....	6	1	7
16. Välimiesmenettelyriidat – Tvister angående skiljemannaförfarande – Disputes over action of intermediary .....	-	-	-
17. Yleistä maksua koskevat riidat – Tvister angående offentlig avgift – Disputes concerning public payment	3	4	7
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases .....	16	24	40
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	20 142	12 533	32 675

Tutkimatta jätetyt icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnettyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
4	58	24	21	45	4	6
3	14	9	7	20	4	-
1	22	8	5	13	-	3
-	22	7	9	12	-	3
-	21	19	12	27	4	7
-	10	4	3	8	1	-
6	83	21	33	70	3	7
4	43	12	27	43	1	5
2	37	8	3	24	1	2
-	3	1	3	3	1	-
-	-	-	-	-	-	-
-	5	-	2	1	-	1
4	25	7	4	21	5	2
205	24 944	1 598	5 928	3 851	7 695	2 843

5. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAT  
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGS-  
 ÄRENDEN  
 Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kiinteistökiinnitys velan vakuudeksi - In- teckning i fast egendom för fordran - Real estate mortgage as security for debt .....	24 909	89 283	114 192
Kiinteistökiinnitys muunlaisen oikeuden vakuudeksi - In-teckning i fast egendom för annan rättighet - Real estate mort- gage as security of other rights .....	1 970	5 454	7 424
Irtaimistokiinnitys - Lösöreinteckning - Chatter mortgage .....	463	1 025	1 488
Kiinteistön lainhuudatus - Lagfart å fast egendom - Legal confirmation of pos- session of real estate .....	8 572	60 789	69 361
Avioehto - Äktenskapsförord - Marriage settlement .....	2 053	1 585	3 638
Holhousasiat - Förmynderskapsärenden - Guardianship .....	2 538	5 580	8 118
Julkinen haaste - Offentlig stämning - Official summons .....	180	109	289
Virkavala - Tjänste-ed - Official oath .. Muu vala ja todistajan kuuleminen - Annan ed och hörande av vittne - Other oaths and swearing of witnesses .....	754	1 384	2 138
Testamentin tallettaminen - Deponering av testamente - Depositing of wills ...	196	161	357
Testamentin valvominen - Testaments be- vakning - Supervision of wills .....	721	755	1 476
Asiakirjan kuoletus - Dödande av urkund - Nullification of document .....	2 422	3 099	5 521
Meriselitys - Sjöförklaring - Ships pro- test .....	240	92	332
Ottolapseksi ottaminen - Adoptering - Adoption .....	47	-	47
Ottolapsisuhteen purkaminen - Hävande av adoptivförhållande - Cancellation of adoption .....	235	319	554
Kadonneen henkilön kuolleeksi julistami- nen - Försvunnen persons dödförkla- rade - Missing persons declared dead	8	10	18
Uskottuja miehiä koskevat asiat - Ärenden rörande gode män - Cases involving trustees .....	78	195	273
Tontin muodostaminen - Tomt bildning - Formation of land plots .....	61	356	417
Fuusio - Fusion - Fusion .....	156	47	203
Osakepääoman alentaminen - Nedsättning av aktiekapital - Reduction of capital stock .....	94	71	165
Pesänselvittäjän tai -jakajan määräämi- nen - Förordnande av boupptecknings- eller skiftesman - Appointment of ad- ministrator or distributor for estate of a deceased .....	11	5	16
Perunkirjoitusajan pidentäminen - För- längning av bouppteckningstid - Ex- tending of time for inventory .....	649	783	1 432
Muut hakemus- ja ilmoitusasiat - Övriga ansöknings- och anmälningsärenden - Other petitions and registrations .....	122	52	174
	39	168	207
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	46 518	171 322	217 840

6. KONKURSSIASIAT  
KONKURSMÅL  
Bankruptcies

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Peruutetut tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla hylätyt - Återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan avslagna - Reversed or on the ground of § 8 of bankruptcy statute rejected .....	61	105	166
Konkurssisäännön 15 §:n nojalla poistetut - På grund av 15 § i konkursstadgan avskrivna - Struck out on grounds of § 15 of bankruptcy statute .....	536	253	789
Ratkaistut - Avgjorda - Settled sovinnolla tai akordilla - genom förlik- ning eller ackord - by agreement or accord .....	7	21	28
tuomiolla - genom dom - by sentence ..	108	125	233
Hakemukset, joiden nojalla julkinen haas- te on annettu - Ansökningar, på grund av vilka offentlig stämning utfärdats - Petitions on the ground of which the official summons approved .....	230	58	288
Hovioikeuteen vedotut jutut - Till hovrätt värdjade mål - Appeals .....	9	6	15
Konkurssimenettelyyn johtaneet hakemuk- set oli tehnyt - Till konkursförfarande ledda ansökningar, som inlämnats av - Petitions leading to bankruptcy pro- cedure made by velallinen - gäldenären - debtor .....	100	71	171
velkoja - borgenär - creditor .....	61	194	255
Jutut, joissa velallinen on tuomittu ran- raistukseen - Mål, i vilka gäldenären ådomts straff - Cases in which debtor sentenced to punishment .....	11	-	11

7. MAKSAMISMÄÄRÄYSASIAT  
BETALNINGSORDERÄRENDEN  
Cases concerning payment

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Vireille pannut Anhängiggjorda Brought before courts	Annetut Utfärdade Approved
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	49 537	36 085
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	20 984	15 338
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	28 553	20 747
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	9 744	6 578
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	5 076	3 440
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4 668	3 138
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	7 155	5 396
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	3 447	2 563
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 708	2 833
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland .....	587	397
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	304	201
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit .....	283	196
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	6 475	4 762
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	3 414	2 474
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 061	2 288
Kymen lääni – Kymmene län .....	3 597	2 809
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 105	840
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 492	1 969
Mikkelin lääni – S:t Michels län .....	2 115	1 588
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 146	885
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	969	703
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Kare lens län .....	2 139	1 607
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	657	498
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	1 482	1 109
Kuopion lääni – Kuopio län .....	3 575	2 587
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 403	1 056
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 172	1 531
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	2 389	1 648
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	592	414
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	1 797	1 234
Vaasan lääni – Vasa län .....	4 390	3 377
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 261	1 047
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 129	2 330
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	4 138	3 050
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 711	1 288
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 427	1 762
Lapin lääni – Lapplands län .....	3 233	2 286
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	868	632
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 365	1 654

8. ANNETUT LAINHUUDOT  
BEVILJADE LAGFARTER  
Legal confirmations of possession of real estate

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Annettujen lainhuutojen luku - Antalet beviljade lagfarter - Number of legal confirmations of possession of real estate .....	8 572	60 789	69 361
Annetut lainhuudot perustuvat - De beviljade lagfarter grunda sig på - Legal confirmation based on			
vapaaehtoiseen kauppaan - frivilligt köp - voluntary sale .....	6 520	48 990	55 510
ulosottotoimin tapahtuneeseen kauppaan - köp till följd av utmätning - distraint .....	22	249	271
vuokra-alueen lunastamiseen - inlösen av lego-område - redemption of leasehold land .....	97	18	115
asutustilan perustamiseen - bildande av kolonisationslägenhet - settlement on new farm ...		175	183
vaihtoon - byte - exchange .....	202	548	750
pakkolunastukseen - expropriation - expropriation .....	4	11	15
perintöön - arv - inheritance .....	590	5 321	5 911
naimaosaan tai avio-oikeuteen - giftorätt - matrimonial right to property .....	80	922	1 002
testamenttiin - testamente - will .....	136	1 188	1 324
lahjaan - gåva - donation .....	159	1 076	1 235
muhun saantoon - annat fång - other legal acquirement .....	754	2 291	3 045
II Ostettujen kiinteistöjen arvo, joille lainhuuto on annettu - Värdet av de köpta fastigheter å vilka lagfart beviljats - Legally confirmed purchases of real estate, valued at 1 000 mk .....	696 607	1 679 714	2 376 321
Näistä niiden kiinteistöjen arvo, jotka on ostettu - Därav värdet av de fastigheter som köpts - Of these the value of real property purchased			
vapaaehtoisessa kaupassa - genom frivilligt köp - by voluntary sale .....	693 929	1 666 622	2 360 551
ulosottotoimin myytäessä - genom executiv försäljning - by distraint .....	2 678	13 092	15 770
Kiinteistöjen arvo, jotka on ostanut - Värdet av de fastigheter som - Value of real estates, purchased by			
ulkomaalainen Suomen kansalaiselta - utlänning inköpt av finsk medborgare - foreigner from Finnish citizen .....	-	136	136
Suomen kansalainen ulkomaalaiselta - finsk medborgare inköpt av utlänning - Finnish citizen from foreigner .....	-	62	62



9. ANNETUT LAINHUUDOT LÄÄNEITTÄIN  
BEVILJADE LAGFARTER LÄNSVIS  
Legal confirmations of possession of real estate

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Annetut lain- huudot Beviljade lag- farter Legal confirmations of possession of real estate	Näistä kauppaan perustuvia Därav grundar sig på köp Of these based on sale	
		Luku Antal Number	Arvo Värde Value 1 000 mk
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	69 361	55 510	2 360 552
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	8 572	6 520	693 929
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	60 789	48 990	1 666 623
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	10 078	8 033	852 486
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 090	822	290 870
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	8 988	7 211	561 616
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	11 488	9 700	319 688
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 703	1 383	92 007
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	9 785	8 317	227 681
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland .....	814	500	9 942
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	136	95	3 046
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit .....	678	405	6 896
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	9 104	7 460	308 827
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 414	1 166	120 256
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	7 690	6 294	188 571
Kymen lääni – Kymmene län .....	6 171	4 668	153 508
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	652	428	25 205
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	5 519	4 240	128 303
Mikkelin lääni – S:t Michels län .....	4 281	3 439	96 585
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	515	420	29 867
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 766	3 019	66 718
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Kare lens län .....	2 823	2 106	49 903
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	169	138	10 014
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 654	1 968	39 889
Kuopion lääni – Kuopio län .....	3 439	2 687	92 376
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	538	408	33 666
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 901	2 279	58 711
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	3 574	2 983	183 481
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	282	224	30 848
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 292	2 759	152 632
Vaasan lääni – Vasa län .....	7 947	6 416	132 139
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	933	722	24 231
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	7 014	5 694	107 908
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	6 663	5 284	108 435
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	770	482	23 416
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	5 893	4 802	85 019
Lapin lääni – Lapplands län .....	2 979	2 234	53 182
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	370	232	10 503
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 609	2 002	42 679

10. KIINTEISTÖKIINNITYKSET  
FASTIGHETSINTECKNINGAR  
Real estate mortgages

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
<b>I Myönnetyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted</b>			
Luku - Antal - Number .....	14 903	54 821	69 724
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt .....	13 077	50 664	63 741
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct .....	1 786	3 120	4 906
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance .....	40	1 037	11 077
Velan vakuudeksi myönnetyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt ..... 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body .....	2 278 007	3 697 067	5 975 074
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property .....	1 767 428	2 300 239	4 067 667
	510 579	1 396 828	1 907 407
<b>II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages renewed</b>			
Luku - Antal - Number .....	10 878	36 458	47 336
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt .....	10 764	35 349	46 113
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct .....	96	530	626
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance .....	18	579	597
Velan vakuudeksi uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt renewed ..... 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body .....	904 318	854 021	1 758 339
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property .....	787 181	444 183	1 231 364
	117 137	409 838	526 975
<b>III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages</b>			
Luku - Antal - Number .....	1 098	3 458	4 556
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt .....	1 068	3 270	4 338
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct .....	27	104	131
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance .....	3	84	87
Velan määrä, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuole- tettu - Beloppet av den gäld för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register ..... 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body .....	91 227	145 669	236 897
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property .....	72 194	65 722	137 916
	19 033	79 947	98 980

11. IRTAIMIS TOKIINNITYKSET  
LÖSÖREINTECKNINGAR  
Chattel mortgages

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
<b>I Myönnetty kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted</b>			
Luku - Antal - Number .....	252	631	883
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	251	609	860
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	1	22	23
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on myönnet- ty - Värdet av den fordran, för vilken inteckning beviljats - Amount of debt, when mortgage has been registered .....	1 000 mk 391 479	528 115	919 594
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	391 449	526 839	918 288
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	30	1 276	1 306
<b>II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages granted</b>			
Luku - Antal - Number .....	182	346	528
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	181	331	512
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	1	15	16
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on uudis- tettu - Värdet av den fordran, för vilken inteckning förnyats - Amount of debt, when mortgage has been renewed .....	1 000 mk 935 765	190 335	1 126 100
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	935 755	189 996	1 125 751
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	10	339	349
<b>III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages</b>			
Luku - Antal - Number .....	29	46	75
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	29	45	74
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	-	1	1
Saamisen arvo, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuo- letettu - Värdet av den fordran, för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register .....	1 000 mk 18 386	11 308	29 694
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements .....	18 386	11 298	29 684
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements .....	-	10	10

12. HOLHOUSASIAAT  
FÖRMYNDESKAPSÄRENDEN  
Quardianship

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnaoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	mies man	nainen kvinna woman	mies man	nainen kvinna woman	mies man	nainen kvinna woman
Holhouksen alaiseksi julistettu - Omyndigförklarade - Declared to be under guardianship .....	230	352	465	508	695	860
heikkomielisyyden tai mielisairauden tähden - för sinnesvagheter eller sinnessjukdom - for mental deficiency or insanity .....	191	263	431	470	622	733
tuhlaavaisuuden tai juoppouden tähden - för slöseri eller dryckenskap - for lavishness or inebriety .....	11	1	15	2	26	3
muista syistä - av andra orsaker - for other reasons .....	28	88	19	36	47	124
omasta hakemuksesta - på egen ansökan - by own petition .....	2	3	5	8	7	11
muiden hakemuksesta - på andras ansökan - by petition of others .....	228	349	460	500	688	849
Holhouksenalaisuutta jatkettu - Omyndigheten förlängd - Quardianship continued .....	1	1	6	3	7	4
Täysivaltaiseksi julistettu - Myndigförklarade - Declared majority .....	7	4	18	14	25	18

13. AVIOEHTOASIA  
 ÄKTENSKAPSFÖRORDSÄRENDEN  
 Marriage settlements

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Ennen 1.1.1930 päätetyt avioliitot - Före 1.1.1930 ingångna äktenskap - Marriages before 1.1.1930..	4	-	4
Jälkeen 1.1.1930 päätetyt avioliitot - Efter 1.1.1930 ingångna äktenskap - Marriages after 1.1.1930			
Ennen avioliittoa tehdyt sopimukset, joissa avio-oi- keudesta on luopunut - Före äktenskapet upp- rättade äktenskapsförord, varigenom från giftor- rätt avstår - Contracts made before the marriage, in which matrimonial right to property was relin- quished			
mies - man - man .....	48	30	78
nainen - kvinna - woman .....	9	23	32
kumpikin - vardera - both .....	695	520	1 215
Avioliiton aikana tehdyt sopimukset, jotka ovat tar- koittaneet - Under äktenskapet upprättade äk- tenskapsförord, vilka avsett - Contracts made during the marriage concerning			
avio-oikeudesta luopumista - avstående av giftor- rätt - relinquishment of matrimonial right to property .....	1 190	923	2 113
avio-oikeuden palauttamista - återställande av giftorätt - return of matrimonial right to prop- erty .....	84	51	135
Avio-oikeuden yksipuoliset poistamisvaatimukset (AL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt - Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten (AL 35 §, 4 mom.), vilka gjorts av - Unilateral claims on annulment of the matrimonial right to property (§ 35, clause 4 of marriage laws) made by			
mies - man - man .....	2	3	5
nainen - kvinna - woman .....	18	32	50
Avioliiton varalta annetut lahjat (AL 45 §), jotka on antanut - För äktenskaps skull givna gåvor (AL 45 §), vilka givits av - Gifts in the anticipation of marriage (§ 45 of marriage laws) given by			
mies - man - man .....	3	2	5
nainen - kvinna - woman .....	-	1	1
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	2 053	1 585	3 638

14. TYYTYMÄTTÖMYYDEN- TAI VEDONILMOITTAMINEN RAASTUVANOIKEUKSIEN JA KIHlakUNNAN-  
OIKEUKSIEN PÄÄTÖKSEEN  
MISSNÖJES- ELLER VADEANMÄLNING ÖVER RÅDSTUVURÄTTERNAS OCH HÄRADSRÄTTERNAS  
BESLUT  
Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District  
Courts

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	
	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki ...	1 834	769	973	384
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku .....	1 515	593	1 237	543
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland .....	825	313	1 446	512
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa .....	808	310	1 153	427
Kaikkiaan - Inalles - Total	4 982	1 985	4 809	1 866
<u>1000 ratkaistua asiaa kohti - Per</u> <u>1000 avgjorda mål - Per 1000 of</u> <u>settled cases</u>				
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki ...	194.4	135.4	211.6	132.9
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku .....	144.1	108.3	172.5	194.4
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland .....	188.8	106.2	207.7	197.0
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa .....	161.2	125.1	173.2	226.8
Kaikkiaan - Inalles - Total	169.9	119.7	189.4	183.6

15. MYÖNNETYT MAKSUTTOMAT OIKEUDENKÄYNNIT  
BEVILJADE FRIA RÄTTEGÅNGAR  
Free litigations granted

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	
	Asianomistajalle Målsäganden Plaintiff	Syytetylle Den åtalade Defendant	Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
Koko maa - Hela riket - Whole country	590	11 012	7 695	2 843
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	196	6 019	4 030	1 438
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	394	4 993	3 665	1 405
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki	80	2 816	1 454	441
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	29	2 119	733	211
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	51	697	721	230
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	200	2 980	2 913	1 105
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	80	1 665	1 806	693
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	120	1 315	1 107	412
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	158	2 733	1 848	751
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	50	1 110	780	300
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	108	1 623	1 068	451
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	152	2 483	1 480	546
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	37	1 125	711	234
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	115	1 358	769	312

16. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT  
VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
Cases dealt with by Courts of Appeal

Asiat Mål och ärenden Cases	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
I Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases .....	1 183	840	730	685	3 438
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals .....	905	659	558	508	2 630
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints alioikeuden päätöksestä - över underrätts utslag - against decision of lower court .....	166	119	112	93	490
ulosotonhaltijan päätök- sestä - över överexe- cutors utslag - against decision of officers executor .....	56	55	56	82	249
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	56	7	4	2	69
II Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases .....	1 818	1 314	1 307	1 624	6 063
1. Ensimmäisenä oikeusaste- na käsitellyt asiat - I första instans handlagda mål - Cases handled as court of first instance ...	16	8	12	7	43
2. Alistetut asiat - Underställ- da mål - Submitted .....	7	8	5	4	24
3. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	1 726	1 289	1 279	1 605	5 899
4. Kantelut - Klagan - Protests	13	2	4	4	23
5. Muut asiat - Övriga mål - Other cases .....	56	7	7	4	74



17. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN SIVILLIASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings Kuukausia - Månader - Months						Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	
Helsingin hovioikeus - Helsingfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki							
1. Vetojutut - Värdjade mål - Appeals .....	16	103	189	215	153	229	905
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	78	98	29	13	2	2	222
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	19	20	12	2	2	1	56
Yhteensä - Summa - Total ...	113	221	230	230	157	232	1 183
Turun hovioikeus - Åbo hovrätt - Court of Appeal in Turku							
1. Vetojutut - Värdjade mål - Appeals .....	7	42	165	154	283	8	659
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	78	74	20	2	-	-	174
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	5	2	-	-	-	-	7
Yhteensä - Summa - Total ...	90	118	185	156	283	8	840
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland							
1. Vetojutut - Värdjade mål - Appeals .....	42	217	142	69	50	38	558
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	116	37	5	2	4	4	168
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	3	1	-	-	-	-	4
Yhteensä - Summa - Total ...	161	255	147	71	54	42	730
Vaasan hovioikeus - Vasa hovrätt - Court of Appeal in Vaasa							
1. Vetojutut - Värdjade mål - Appeals .....	19	180	64	56	125	64	508
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	76	78	16	5	-	-	175
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	1	1	-	-	-	-	2
Yhteensä - Summa - Total ...	96	259	80	61	125	64	685
Kaikki hovioikeudet - Samtliga hovrätter - All Courts of Appeal							
1. Vetojutut - Värdjade mål - Appeals .....	84	542	560	494	611	339	2 630
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	348	287	70	22	6	6	739
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	28	24	12	2	2	1	69
Yhteensä - Summa - Total ...	460	853	642	518	619	346	3 438

## 17. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months						Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	

## Prosenttia – Procent – Per cent

Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki .....	9.6	18.7	19.4	19.4	13.3	19.6	100.0
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku .....	10.7	14.0	22.0	18.6	33.7	1.0	100.0
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	22.1	34.9	20.1	9.7	7.4	5.8	100.0
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa .....	14.0	37.8	11.7	8.9	18.3	9.3	100.0
Kaikkiaan – Inalles – Total ..	13.4	24.8	18.7	15.1	18.0	10.1	100.0

18. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I BROTTMÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months						Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal .....	1 065	570	382	1 021	2 020	1 005	6 063
1. Ensimmäisenä oikeusasteena käsitellyt asiat – I första instans handlagda mål – Cases handled as court of first instance .....	4	10	11	4	9	5	43
2. Toisena oikeusasteena käsitellyt asiat – I andra instans handlagda mål – Cases handled as court of second instance							
Alistetut asiat – Underställda mål – Submitted .....	14	8	1	-	-	1	24
Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints .....	975	541	365	1 014	2 007	997	5 899
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	72	11	5	3	4	2	97
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki .....	410	292	109	51	359	597	1 818
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku .....	263	136	18	332	553	12	1 314
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	208	50	180	558	280	31	1 307
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa .....	184	92	75	80	828	365	1 624
Prosenttia – Procent – Percent							
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki .....	22.6	16.1	6.0	2.8	19.8	32.8	100.0
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku .....	20.0	10.4	1.4	25.3	42.1	0.9	100.0
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	15.9	3.8	13.8	42.7	21.4	2.4	100.0
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa .....	11.3	5.7	4.6	4.9	51.0	22.5	100.0

19. MUUTOKSENHAKIJAT HOVIOIKEUKSIEN SIVIILIASIOISSA  
 ÄNDRINGSSÖKANDEN I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal

Muutoksenhakija Ändringssökande Applicant for change	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total ...	1 127	833	726	683	3 369
1. Vedotut asiat - Väddjade mål - Appeals joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rande eller sökande - plaintiff or applicant ..	345	266	222	210	1 043
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	433	274	249	251	1 207
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties .....	127	119	87	47	380
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rande eller sökande - plaintiff or applicant ..	186	95	113	114	508
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	36	72	54	61	223
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties .....	-	7	1	-	8

20. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT VETOJUTUT  
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA VÄDJADE MÅL  
 Appeals dealt with by Courts of Appeal

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	83	57	1 550	940	2 630
1. Perheioikeudelliset oikeussuhteet – Familje- rättsliga förhållanden – Legal matters concern- ing family relations .....	33	29	671	456	1 189
Avioero – Äktenskapsskillnad – Divorce .....	9	3	58	50	120
Asumusero – Hemskillnad – Separation .....	3	2	59	54	118
Avioliiton peruuttaminen – Återgång av äk- tenskap – Annulment of marriage .....	-	-	2	1	3
Kihlaerosta johtuvat riidat – Tvister uppkomna genom trolövnin – Disputes arising from broken engagements .....	-	-	1	-	1
Pesänositus – Avvittring – Separation of prop- erty .....	1	-	16	7	24
Elatusvelvollisuus – Underhållsplikt – Liability for maintenance .....	18	4	414	286	722
Lapsen oikeudellinen asema – Barns rättsliga ställning – Legal position of child .....	-	4	17	4	25
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus – Underhåll åt barn utom äktenskap – Mainten- ance for illegitimate child .....	1	15	71	30	117
Muut perheioikeudelliset suhteet – Övriga fa- miljerättsliga förhållanden – Other legal matters concerning family relations .....	1	1	33	24	59
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita- asiat – Förmyndarskap och godmanskap – Civil cases involving guardians and trustees .....	-	-	4	2	6
Holhoustilin moittiminen ja holhoustilin vaati- minen – Klander av förmyndarskap och yr- kande på förmyndarredovisning – Protest against guardianship and demand for account of guardianship .....	-	-	2	1	3
Riita uskotun miehen tilistä – Tvist angående godmansredovisning – Dispute over account of trustee .....	-	-	2	1	3
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .	-	-	-	-	-
3. Kuolleen jäämistö – Avlidens kvarlåtenskap – Estate of a deceased .....	1	1	44	17	63
Lakiosa – Laglott – Legal portion of the in- heritance .....	-	-	12	4	16
Perinnönjaon moite – Klander av arvskifte – Protest against distribution of inheritance ..	-	-	5	3	8
Perinnönjakoon velvoittaminen – Förpliktelse att förrätta arvskifte – Obligation to distri- bution of inheritance .....	-	-	-	-	-
Testamentinmoite – Testamentsklander – Pro- test against will .....	-	1	22	7	30
Muut jäämistöä koskevat riidat – Övriga tvister beträffande kvarlåtenskap – Other disputes concerning estate of a deceased .....	1	-	5	3	9
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Rättsförhållanden beträffande fast egendom – Legal matters concerning real estate .....	10	4	143	56	213
Kiinteistön saannon moittiminen – Klander av åtkomst till fast egendom – Protests against real estate claims .....	-	2	28	12	42
Kiinteistön kaupan purkaminen – Hävande av fastighetsköp – Cancellation of real estate deal .....	2	-	9	4	15
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen – Köp, byte eller gåva av fast egendom – Real estate transactions, exchanges or bequests	3	-	17	6	26
Panttioikeus kiinteistöön – Panträtt i fastighet – Pledge rights in real estate .....	-	-	-	-	-
Pakkolunastus – Expropriation – Expropriation	-	-	3	4	7
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Plan- ning matters .....	-	-	7	2	9
Yhteisomistusoikeus – Samäganderätt – Joint ownership .....	1	-	2	-	3
Maanvuokra – Jordlega – Ground rent .....	2	1	54	7	64
Metsänhakkuoikeus – Skogsavverkningsrätt – Timber felling rights .....	1	-	1	2	4

## 20. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kiinteistöasite - Servitut - Real estate encumbrance .....	-	-	2	2	4
Eläke - Sytning - Maintenance .....	-	-	7	10	17
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom - Other legal matters concerning real estate .....	1	1	13	7	22
5. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel	16	9	228	95	348
Huoneenvuokra - Hyra - Room and house rental .....	9	-	123	38	170
Vuokra - Lega - Rent .....	-	-	-	1	1
Talletus - Deposition - Deposits .....	-	-	-	-	-
Irtaimen lahjoittaminen - Gåva av lös egendom - Gifts of chattels .....	-	-	-	-	-
Irtaimen saannon moittiminen ja irtaimen kaupan purkaminen - Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöre köp - Protests against chattel claims and cancellation of chattel deal .....	-	2	22	12	36
Käteispanntausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat - Tvister angående handfången pant och lösöreinteckning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property ..	-	-	9	4	13
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kreditköp - Delivery contracts and trading on credit .....	6	3	47	15	71
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire purchase .....	1	3	12	16	32
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat - Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna tvister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels .....	-	1	15	9	25
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Tvister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights .....	-	-	2	1	3
Patentti - Patent - Patents .....	-	-	2	-	2
Toiminimi ja tavaramerkki - Firma och varumärke - Firmnames and trademarks .....	-	-	-	1	1
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat - Obligatoriska fordringar - Obligatory claims .....	5	4	106	58	173
Velkakirja - Skuldebrev - Notes .....	1	1	21	14	37
Velaksianto - Försträckning - Credit .....	2	2	11	13	28
Takaus - Borgen - Surety .....	2	1	18	13	34
Vekselisaaminen - Växelfordran - Claim on promissory note .....	-	-	54	16	70
Shekkisaaminen - Checkfordran - Claim on cheque .....	-	-	2	2	4
Saatava, jonka peruste on tuntematon - Fordran, vars grund är obekant - Claim with unknown cause .....	-	-	-	-	-
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. - Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. - Service contracts, commissions .....	5	7	154	110	276
Työsopimusriita - Tvist om arbetsavtal - Work contract disputes .....	-	-	8	7	15
Työurakka - Arbetsbeting - Piece work contracts .....	1	2	39	31	73
Työpalkka - Arbetslön - Wages .....	4	4	74	51	133
Toimitsijan toimi - Sysslomannaskap - Commissions .....	-	1	23	12	36
Välittäjä- (meklari-) sopimus - Mäklaravtal - Brokerage .....	-	-	4	2	6
Muut palvelussuoritukset - Övriga tjänstestationer - Other services rendered .....	-	-	6	7	13
9. Merioikeusasiat - Sjörättsmål - Maritime law cases .....	-	-	12	6	18
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) - Försäkringsavtal (utom sjörettsliga) - Insurance (except for maritime law cases) .....	-	-	25	32	57
Liikennevakuutus sopimukset - Trafikförsäkringsavtal - Traffic insurance .....	-	-	20	23	43
Muut vakuutus sopimukset - Övriga försäkringsavtal - Other insurance .....	-	-	5	9	14

## 20. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) - Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriel rättighet) - Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .	3	3	46	32	82
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahingosta - Statens ansvarighet för skada förorsakad av tjänsteman - State responsibility for damage caused by civil servant ...	-	-	2	-	2
Työssä sattunut tapaturma - Olycksfall i arbete Accidents in the course of work .....	-	1	-	1	2
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvo- liikenteestä (ei laivaliikenteestä) - Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) - Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	-	-	19	10	29
Muu henkilöön kohdistunut vahinko - Annan skada å person - Other personal injury ....	-	-	8	4	12
Esinevahinko ja vahingonkorvaus - Skada å egendom och skadestånd - Property damage and indemnity .....	3	-	17	17	37
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat - Bolags- och före- ningstvister - Company and association disputes Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moit- timinen - Klander av bolagsstämmas eller fö- renings beslut - Protest against decision made in meeting of company or association .	2	-	26	15	43
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa koskeva yhtiön ja osakkaan välinen riita - Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler - Dispute between housing corporation and share- holder over share of stock and allocation of apartments etc. ....	2	-	10	5	17
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes .	-	-	9	5	14
	-	-	7	5	12
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon tai lainhaun, virka-avun ja hädön tai muun ulos- ottoratkaisun johdosta - Återvinning på grund av tredskodom eller efter lagsökning, hand- räkning eller annat utmättnings avgörande - Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceed- ings .....	-	-	10	5	15
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omai- suuteen - Aganderätt till utmätt lös egendom - Property rights to attached personal property	1	-	2	1	4
15. Konkurssiriidat - Konkurstvister - Bankruptcy disputes .....	3	2	57	32	94
Takaisinsaanti konkurssipesään - Återvinning till konkursbo - Recovery from bankrupt's estate .....	1	1	35	12	49
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen - Fastställande av i konkurs bevakad fordran - Confirmation of right of superused collec- tion of a claim in bankruptcy .....	2	-	22	20	44
Muut konkurssista aiheutuneet riidat - Övriga av konkurs föranledda tvister - Other dis- putes arising from bankruptcy .....	-	1	-	-	1
16. Välimiesmenettelyriidat - Tvister angående skiljemannaförfarande - Disputes over action of intermediary .....	-	-	-	-	-
17. Yleistä maksua koskevat riidat - Tvister an- gående offentlig avgift - Disputes concerning public payment .....	-	-	1	1	2
18. Muut riita-asiat - Övriga tvistemål - Other civil law cases .....	4	-	19	21	44

21. HOVIOIKUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN  
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BROTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER  
 Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställts Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	290	5 079	1 081	1 659	358	8 467
A. Omaisuusrikokset - Egendomsbrott - Offences against property .....	121	1 602	476	896	68	3 163
1. Varkausrikokset - Tjuvnadsbrott - Larcenies .....	64	862	288	662	22	1 898
2. Kavallus, petos - Försnilling, bedrägeri - Embezzlement, fraud	13	152	42	55	20	282
3. Ryöstö, kiristäminen - Rån, ut- pressning - Robbery, extortion	19	185	57	70	3	334
4. Muut - Övriga - Other offences .	25	403	89	109	23	649
B. Väikvaltarikokset - Våldsbrott - Violence against person .....	16	345	83	123	15	582
1. Tappo, murha, pyynnöstä surmaa- minen, lapsen tappo - Dråp, mord, dödande på egen begäran, barnadrap - Manslaughter, murder, homicide at own request, infanticide .....	2	34	13	13	1	63
2. Törkeä pahoinpitely, tappelu, heitteillepano - Grov misshan- del, slagsmål utsättande - Aggravated assault, battery, abandonment .....	7	67	20	44	2	140
3. Pahoinpitely, lievä pahoinpitely - Misshandel, lindrig misshandel - Assault, petty assault .....	7	239	50	64	12	372
4. Muut - Övriga - Other offences .	-	5	-	2	-	7
C. Siveellisyysrikokset - Sedlighets- brott - Sex offences .....	1	25	12	10	2	50
1. Alaikäiseen seksuaantuminen - Otukt med minderårig - Carnal abuse an underaged person .....	-	10	3	4	1	18
2. Väkininmakaaminen - Våldtäkt - Rape .....	1	10	6	2	1	20
3. Muut - Övriga - Other offences .	-	5	3	4	-	12
D. Muut rikoslakia vastaan tehdyt ri- kokset - Övriga brott mot straff- lagen - Other offences against the Criminal Law .....	40	556	162	196	29	983
1. Murhapoltto - Mordbrand - Arson	1	13	7	8	1	30
2. Viranomaisen erehdyttäminen, pe- rätön lausuma - Vilseledande av myndighet, osann utsaga - Misleading of the authority, false statement .....	7	54	11	18	4	94
3. Asiakirjan väärentäminen - För- falskning av handling - Document forgery .....	11	204	50	83	6	354
4. Virkamiehen väkivaltainen vas- tustaminen - Våldsamt motstånd mot tjänsteman - Violence against a public official .....	4	68	24	29	1	126
5. Muut - Övriga - Other offences .	17	217	70	58	17	379
E. Muut rikokset - Övriga brott - Other offences .....	112	2 551	348	434	244	3 689
1. Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus ja myynti - Olovlig tillverkning och försäljning av alkoholdrycker - Illegal distil- ling and sale of alcoholic .....	3	41	3	10	1	58
2. Huumausainerikokset - Narkotica brott - Narcotic offences .....	-	82	12	6	-	100
3. Rattijuoppous - Rattifylleri - Drunken driving .....	45	897	143	215	26	1 326
4. Varomattomuus liikenteessä ja kuolemantuottamus - Ovarsam- het i trafik och vållande till an- nans död - Careless driving and causing another's death .....	5	73	20	21	7	126



## 21. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återförvisats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställts Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
5. Muut liikenerikokset - Övriga trafikbrott - Other traffic offences .....	40	1 233	132	130	165	1 700
6. Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten - Other offences against Military law .....	5	90	17	29	1	142
7. Muut - Övriga - Other offences .	14	135	21	23	44	237

22. KORKEIMMAN OIKEUDEN TYÖTILIT  
HÖGSTA DOMSTOLENS ARBETSREDOGÖRELSE  
Proceedings before the Supreme Court

Asioiden laatu Målens och ärendens art Nature of cases	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna Entered during the year	Yhteensä Summa Total	Ratkaistut Avgjorda Settled	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
A. Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases					
Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought .....	758	773	1 531	748	783
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	770	684	1 454	688	766
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions .....	60	83	143	76	67
B. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases					
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	222	624	846	586	260
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions .....	62	350	412	364	48

23. KORKEIMMAN OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT  
AV HÖGSTA DOMSTOLEN AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
Cases decided by the Supreme Court

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-		
<b>I. Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases</b>								
<b>A. Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought ....</b>	25	120	147	133	184	139	748	530
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet - Familjerätts- liga förhållanden - Legal matters concerning family relations .....	5	39	52	36	25	8	165	118
Avioero - Äktenskapsskillnad - Divorce .....	-	6	6	7	5	-	24	17
Asumusero - Henskillnad - Separation .....	-	4	6	5	1	-	16	13
Avioitiiton peruuttaminen - Återgång av äktens- kap - Annulment of marriage .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Pesänositus - Avvittring - Separation of prop- erty .....	-	-	-	2	7	2	11	4
Elatusvelvollisuus - Underhållsplikt - Liability for maintenance .....	3	19	17	12	10	4	65	49
Lapsen oikeudellinen asema - Barns rättsliga ställning - Legal position of child .....	-	1	3	-	-	1	5	4
Avioitiiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus - Underhåll åt barn utom äktenskap - Main- tenance for illegitimate child .....	1	3	1	1	-	-	6	3
Muut perheoikeudelliset suhteet - Övriga fa- miljerättsliga förhållanden - Other legal matters concerning family relations .....	1	6	19	9	2	1	38	28
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat - Förmynderskap och godmanskap - Civil cases involving guardians and trustees .....	-	-	2	-	-	-	2	1
3. Kuolleen jäämistö - Avlidens kvarlåtenskap - Estate of a deceased .....	1	1	2	5	23	15	47	34
Lakiosa - Laglott - Legal portion of the inheri- tance .....	-	-	-	-	2	2	4	1
Perinnönjaon moite - Klander av arvskifte - Protest against distribution of inheritance ....	-	-	-	3	6	4	13	9
Perinnönjakoon velvoittaminen - Förpliktelse att förrätta arvskifte - Obligation to distribution of inheritance .....	-	-	-	1	-	-	1	1
Testamentinmoite - Testamentsklander - Protest against will .....	-	-	2	1	14	5	22	20
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes ...	1	1	-	-	1	4	7	3
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Rättsförhållanden beträffande fast egendom - Legal matters concerning real estate .....	-	2	1	10	33	37	83	59
Kiinteistön saannon moittiminen - Klander av åt- komst till fast egendom - Protests against real estate claims .....	-	-	1	4	14	12	31	24
Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fas- tighetsköp - Cancellation of real estate deal ..	-	-	-	-	2	3	5	2
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen - Köp, byte- eller gåva av fast egendom - Real estate transactions, exchanges or bequests ....	-	-	-	1	1	2	4	2
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation ..	-	-	-	-	-	10	10	8
Asemakaavariidat - Stadsplanetvister - Building plan disputes .....	-	-	-	-	2	4	6	4
Lainhuudon oikaiseminen - Korrigering av lagfart - Correction of confirmation of possession ...	-	-	-	-	1	-	1	1
Maanvuokra - Jordlega - Ground rent .....	-	-	-	1	1	2	4	3
Kiinteistörasite - Servitut - Real estate encum- brance .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Eläke - Sytning - Maintenance .....	-	1	-	1	5	-	7	6
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom - Other legal matters concerning real estate .....	-	1	-	3	7	4	15	9
5. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel Huoneenvuokra - Hyra - Room and house rental Vuokra - Lega - Rent .....	6	19	9	13	16	11	74	44
Talletus - Deposition - Deposits .....	6	7	4	-	2	6	25	17
Irtaimen saannon moittiminen - Klander av åtkomst till lös egendom - Protests against chattel claims .....	-	-	-	-	1	1	-	-
		5	1	2	4	1	13	11

## 23. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-		
Käteispanttausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat – Tvister angående handfången pant och lösöreinteckning – Disputes over cash pledges and mortgage of personal property .....	-	-	-	1	-	2	3	2
Hankinta ja luottokauppa – Leverans och kreditköp Delivery contracts and trading on credit	-	4	-	1	2	1	8	4
Osamaksukauppa – Avbetalningsköp – Hire purchase .....	-	-	-	5	1	-	6	1
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat – Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna tvister – Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels .....	-	3	4	4	6	-	17	9
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet – Tvister angående immateriella rättigheter – Cases regarding immaterial rights .....	-	-	-	-	-	1	1	-
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat – Obligatoriska fordringar – Obligatory claims .....	1	24	29	23	29	25	131	103
Velkakirja – Skuldebrev – Notes .....	-	1	2	-	-	1	4	-
Velaksianto – Försträckning – Credit .....	-	2	4	5	9	2	22	15
Takaus – Borgen – Surety .....	-	-	1	4	3	1	9	6
Vekselisaaminen – Växelfordran – Claim on promissory note .....	-	8	7	5	7	10	37	26
Saatava, jonka peruste on tuntematon – Fordran, vars grund är obekant – Claim with unknown cause .....	1	13	15	9	10	11	59	56
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. – Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. – Service contracts, commissions .....	-	5	7	27	26	7	72	50
Työsopimusriita – Tvist om arbetsavtal – Work contract disputes .....	-	-	-	-	1	-	1	1
Työurakka – Arbetsbeting – Piece work contracts	-	1	5	-	4	4	14	5
Työpalkka – Arbetslön – Wages .....	-	1	-	21	13	-	35	29
Toimitsijan toimi – Sysslomannaskap – Commissions .....	-	2	1	2	3	1	9	4
Välittäjä- (meklari-) sopimus – Mäklaravtal – Brokerage .....	-	-	1	1	1	-	3	3
Muut palvelussuoritukset – Övriga tjänsteprestationer – Other services rendered .....	-	1	-	3	4	2	10	8
9. Merioikeusasiat – Sjörättsmål – Maritime law cases .....	-	-	-	1	3	-	4	-
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) – Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) – Insurance (except for maritime law cases) .....	-	4	13	6	4	4	31	26
Liikennevakuutus sopimukset – Trafikförsäkringsavtal – Traffic insurance .....	-	3	12	5	4	1	25	21
Muut vakuutus sopimukset – Övriga försäkringsavtal – Other insurance .....	-	1	1	1	-	3	6	5
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) – Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriell rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .....	1	6	17	6	11	9	50	42
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahingosta – Statens ansvarighet för skada förorsakad av tjänsteman – State responsibility for damage caused by civil servant .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvo- liikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	-	1	2	1	1	-	5	4
Muu henkilöön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury .....	-	-	-	-	1	-	1	-
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity .....	1	5	15	5	9	9	44	38

## 23. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-		
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat – Bolags- och förenings- tvister – Company and association disputes . . . . .	1	2	6	2	3	14	28	17
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moitti- minen – Klander av bolagsstämmas eller fören- ings beslut – Protest against decision made in meeting of company or association . . . . .	-	-	1	-	1	4	6	4
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa kos- keva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostads- aktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc. . . . .	-	1	4	1	-	7	13	8
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes . . .	1	1	1	1	2	3	9	5
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lain- haun, virka-avun ja hädön tai muun ulosottorat- kaisun johdosta – Återvinning på grund av tred- skodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat utmättnings avgörande – Recovery for biased judgment or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings . . . . .	1	2	2	-	1	2	8	5
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuu- teen – Äganderätt till utmätt lös egendom – Prop- erty rights to attached personal property . . . . .	-	1	1	-	-	-	2	2
15. Konkurssriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes . . . . .	9	14	5	3	2	2	35	23
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate .	8	9	3	3	1	1	25	19
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused collection of a claim in bankruptcy . . . . .	1	4	2	-	1	1	9	4
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föranledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy . . . . .	-	1	-	-	-	-	1	-
16. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases . . . . .	-	1	1	1	8	4	15	6
<b>B. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints . . . . .</b>	<b>28</b>	<b>113</b>	<b>135</b>	<b>138</b>	<b>133</b>	<b>141</b>	<b>688</b>	<b>93</b>
Hovioikeuden päätökset, jotka koskivat ulosottoa tai tuomion tai päätöksen täytäntöönpanoa – Hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag – Court of Appeal decisions con- cerning distraint or execution of judgment or de- cision . . . . .	13	23	10	11	7	4	68	37
Hovioikeuden muut päätökset – Andra beslut av hov- rätt – Other decisions of Court of Appeal . . . . .	14	17	14	8	12	7	72	41
Jakoasiat ja vuokra-alueen lunastaminen – Ärenden rörande skifte och inlösen av lego-områden – Partition or land redemption . . . . .	1	10	15	23	29	87	165	15
Vakuutusasiat – Försäkringsärenden – Insurance matters . . . . .	-	63	96	96	85	43	383	-
	-	63	96	96	85	43	383	-
<b>C. Anomusasiat – Ansökningsärenden – Petitions . .</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>76</b>	<b>-</b>
Tuomion purkamisen ja menetetyt ajan palauttaminen ym. – Resning eller återställande av försutten tid m.m. – Annulment of judgment or restoration of lapsed time . . . . .	25	14	9	13	7	8	76	-

## 23. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-		
<b>II Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases</b>								
<b>A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints</b> .....	247	218	64	23	14	20	586	374
Asiat, jotka koskivat – Mål som berörde – Cases concerning								
rikosta – brott – offence .....	246	217	61	23	13	18	578	369
vahingonkorvausta tms. – skadestånd eller dylikt – damages .....	1	1	3	-	1	2	8	5
<b>B. Anomusasiat – Ansökningsmål – Petitions</b> .....	304	55	1	4	-	-	364	-
Armonanomuslausunnot – Utlåtande över nådeansöknings- ningar – Opinions on pardons .....	169	3	-	-	-	-	172	-
Tuomion purkamis- tai menetetyn ajan palauttamishakemukset – Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutten fatalietid – Concerning annulment of judgment or restoration of lapsed time .....	135	52	1	4	-	-	192	-

24. LÄÄNINOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
LÄNSRÄTTERNAS ARBETSREDÖGÖRELSE  
Proceedings of Provincial Courts

Valitusasioita Besvärsmål Complaints					Alistettuja asioita Underställda mål Submitted					Hakemuksia ja esityksiä Ansökningar och proportioner Petitions and proposals or presentments					
Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistu Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistu Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistu Avgjorda Settled	Lausuntoja Utlåtanden Statements
Uudenmaan lääni - Nylands län															
8 480	10 428	18 908	33	9 403	151	31	182	-	70	1 385	1 950	3 335	110	1 387	33
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län															
5 814	6 581	12 395	44	5 926	19	41	60	-	40	446	518	964	51	421	18
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland															
174	189	363	5	195	7	2	9	-	3	20	2	22	-	8	-
Hämeen lääni - Tavastehus län															
5 681	5 569	11 250	8	5 158	23	23	46	-	25	372	640	1 012	5	515	23
Kymen lääni - Kymmene län															
2 598	4 147	6 745	27	3 805	20	3	23	4	9	486	206	692	38	165	7
Mikkelin lääni - St Michels län															
3 624	1 856	5 480	34	1 252	42	6	48	10	29	115	153	268	13	179	53
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelen län															
1 059	2 463	3 522	18	2 363	6	12	18	-	13	34	128	162	17	105	5
Kuopion lääni - Kuopio län															
3 275	2 935	6 210	16	3 881	11	24	35	-	7	146	262	408	-	228	5
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län															
2 927	1 927	4 854	62	2 510	9	3	12	-	7	150	194	344	14	149	7
Vaasan lääni - Vasa län															
2 703	4 568	7 271	68	4 599	6	10	16	-	13	33	100	133	12	80	31(190)
Oulun lääni - Uleåborgs län															
1 507	4 331	5 838	78	4 450	7	4	11	-	9	220	321	541	33	313	25(161)
Lapin lääni - Lapplands län															
1 127	2 083	3 210	121	1 952	23	7	30	3	20	88	136	224	23	106	11
Koko maa - Hela riket - Whole country															
38 969	47 077	86 046	514	45 494	324	166	490	17	245	3 495	4 610	8 105	316	3 656	218(513)

25. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT VALITUSASIAT JA ALISTETUT ASIAT  
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA BESVÄRSMÅL OCH UNDERSTÄLLDA MÅL  
 Cases settled by Provincial Courts

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
<b>A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints ...</b>	2 219	2 155	15 658	25 462	45 494
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections					
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote .....	-	-	-	-	-
Vaali - Val - Election .....	-	-	2	-	2
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees					
Kurinpito - Disciplin - Discipline .....	-	-	-	-	-
Muut - Övriga - Others .....	-	-	-	-	-
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register .....	107	-	180	328	615
Kunnallissääntöjen rikkominen - Brytande av kommunalstadganden - Offense against municipal regulations					
Poliisijärjestys - Polisordning - Police regulations .....	-	-	9	-	9
Muut - Övriga - Others .....	-	1	34	22	57
Terveydenhoito - Hälsovård - Public health					
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service .....	12	12	25	11	60
Muut - Övriga - Others .....	11	12	16	-	39
Kulkuaitos - Trafikväsendet - Transportation					
Tiet - Väg - Roads .....	4	-	6	2	12
Liikenne - Trafik - Traffic .....	38	7	95	11	151
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government					
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote .....	-	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali - Val av fullmäktiga - Election of municipal council members ...	-	-	1	-	1
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities .....	276	57	525	85	943
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset - Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen - Complaints referred to in § 180 of Municipal Law .....	16	2	29	1	48
Kansakoululaitos - Folkskolväsendet - Primary schools .....	30	14	53	7	104
Muut - Övriga - Others .....	55	4	84	3	146
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work					
Huoltoapu - Socialhjäp - Social assistance .	82	31	526	113	752
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care ....	2	-	-	3	5
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som misbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants .....	-	-	2	-	2
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants .....	-	-	2	-	2
Muut - Övriga - Others .....	20	5	46	17	88
Asevelvollisten omaisten avustus - Understöd till värnpliktigs egna - Assistance to families of conscripts .....	29	31	770	145	975
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning buildings					
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen - Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet - Building permits	77	62	148	45	332
Katu ja viemäri - Gata och avloppsledning - Street and drainage .....	11	7	62	11	91
Muut - Övriga - Others .....	61	23	134	6	224
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection ..	1	-	2	-	3

25. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Verotus – Beskattning – Taxation					
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja mak- sut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningsslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning tax- ation .....	1 255	1 668	11 858	23 636	38 417
Verojyvitys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification .....	1	-	-	-	1
Ennakot – Förskott – Advance taxes .....	80	96	625	404	1 205
Perintö- ja lahjaverot – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts .....	20	111	273	352	756
Leimaverot – Stämpelskatt – Stamp duty ....	10	1	55	214	280
Moottoriajoneuvoverot – Motorfordonsskatt – Motor Vehicle Tax .....	1	-	-	-	1
Koiraverot – Hundskatt – Dog tax .....	5	-	6	8	19
Muut – Övriga – Others .....	2	1	39	30	72
Muut valitusasiat – Övriga besvärsmål – Other complaints .....	13	10	51	8	82
<u>B. Alistetut asiat – Underställda mål – Sub- mitted .....</u>	<u>23</u>	<u>-</u>	<u>115</u>	<u>107</u>	<u>245</u>
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – Right to vote in general election .....	-	-	-	-	-
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register .....	23	-	115	107	245



26. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT HAKEMUSASIAT  
VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA ANSÖKNINGSÄRENDEN  
Petitions settled by Provincial Courts

Asian laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Till prövning upptagna Retained for examination		Yhteensä Summa Total
		Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected	
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary	-	6	4	10
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut - Execution of decision of municipal council	-	-	-	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu - Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal officer	33	8	4	45
Muut - Övriga - Others	4	-	1	5
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat - De förvaltningsstvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsstvistemål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits	69	244	55	368
Paloasiat - Brandärenden - Fire protection cases	-	2	-	2
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work				
Köyhäinhuolto ja huoltoapu - Fattigvård och socialhjälp - Care of the poor and welfare allowance	144	661	130	935
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care	4	38	17	59
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	192	1 152	211	1 555
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	11	325	43	379
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	2	89	15	106
Muut - Övriga - Others	15	15	8	38
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändrings-sökning - Protests	-	1	-	1
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions	16	81	56	153
Kaikkiaan - Inalles - Total	490	2 622	544	3 656

27. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDE VID LÄNSRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings			
	Kuukausia – Månader – Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12-	
<b>A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints</b> . . . . .	8 502	19 138	17 854	45 494
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote . . . . .	-	-	-	-
Vaali – Val – Election . . . . .	1	1	-	2
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Kurinpito – Disciplin – Discipline . . . . .	-	-	-	-
Muut – Övriga – Others . . . . .	-	-	-	-
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register . . . . .	47	396	172	615
Kunnallissääntöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – Offence against municipal regulations				
Poliisijärjestys – Polisordning – Police regulations . . . . .	-	6	3	9
Muut – Övriga – Others . . . . .	1	1	55	57
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health				
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service . . . . .	23	27	10	60
Muut – Övriga – Others . . . . .	7	16	16	39
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation				
Tiet – Vägar – Roads . . . . .	4	2	6	12
Liikenne – Trafik – Traffic . . . . .	58	74	19	151
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government.				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote . . . . .	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – Election of municipal council members . . . . .	1	-	-	1
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities . . . . .	374	452	117	943
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset – Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen – Complaints referred to in § 180 of Municipal Law . . . . .	23	13	12	48
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – Primary schools . . . . .	33	67	4	104
Muut – Övriga – Others . . . . .	71	64	11	146
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work				
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance . . . . .	517	198	37	752
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care . . . . .	2	3	-	5
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som misbruka berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants . . . . .	2	-	-	2
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants . . . . .	2	-	-	2
Muut – Övriga – Others . . . . .	51	29	8	88
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktiga egna – Assistance to families of conscripts . . . . .	840	134	1	975
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning buildings				
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – Building permits . . . . .	75	164	93	332
Katu ja viemäri – Gata och avloppsledning – Street and drainage . . . . .	10	50	31	91
Muut – Övriga – Others . . . . .	75	121	28	224
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection . . . . .	1	2	-	3
Verotus – Beskattning – Taxation				
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningsslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation . . . . .	5 632	16 037	16 748	38 417
Veroyjvytys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification . . . . .	-	1	-	1

## 27. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings			
	Kuukausia - Månader - Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12-	
Ennakot - Förskott - Advance taxes .....	370	675	160	1 205
Perintö- ja lahjavero - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts .....	121	349	286	756
Leimavero - Stämpelskatt - Stamp duty .....	66	189	25	280
Moottoriajoneuvovero - Motorfordonsskatt - Motor Vehicle Tax .....	1	-	-	1
Koiravero - Hundskatt - Dog tax .....	7	12	-	19
Muut - Övriga - Others .....	38	29	5	72
Muut valitusasiat - Övriga besvärsmål - Other complaints .....	49	26	7	82
<u>B. Alistetut asiat - Underställda mål - Submitted</u>	23	158	64	245
Valtiollinen äänioikeus - Politisk rösträtt - Right to vote in general election .....	-	-	-	-
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register .....	23	158	64	245
<u>C. Hakemukset ja esitykset - Ansökningar och propositioner - Petitions and proposals or presentments .....</u>	1 159	1 390	1 107	3 656
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänste- män eller befattningshavanden - State em- ployees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary .....	3	6	1	10
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun bes- lut - Execution of decision of municipal council	-	-	-	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisu- usetu - Avlöning och annan förmögenhets- förmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal of- ficer .....	1	2	42	45
Muut - Övriga - Others .....	1	2	2	5
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 an- netun lain 1 §:ssä tarkoitetut hallintoriita-asiat - De förvaltningsstvemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsstve- mål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Adminis- trative Lawsuits .....	96	84	188	368
Paloasiat - Brandärenden - Fireprotectioncases	-	2	-	2
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvärd - Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoltoapu - Fattigvärd och so- cialhjälp - Care of the poor and welfare allowance .....	313	413	209	935
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care .....	11	27	21	59
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av under- hållsbidrag - Maintenance cases .....	189	751	615	1 555
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants .....	321	45	13	379
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants .....	106	-	-	106
Muut - Övriga - Others .....	19	13	6	38
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändrings- sökning - Protests .....	-	1	-	1
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions .....	99	44	10	153
<u>D. Lausunnot - Utlåtanden - Statements .....</u>	507	6	-	513

28. KORKEIMMAN HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISEMAT VALITUSASIAT  
 VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN AVGJORDA BESVÄRSMÅL  
 Complaints decided by the Supreme Administrative Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jäätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
<b>Verot – Skatter – Taxes</b>					
Yhdistetty verotus – Förenad beskattning – Combined taxation .....	56	133	930	324	1 443
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt- Taxes on inheritance and gifts .....	1	6	22	8	37
Liikevaihtovero – Omsättningsskatt – Sales tax	11	49	267	75	402
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty .....	1	6	68	14	89
Tulli – Tull – Customs .....	1	18	42	-	61
Valmistevero – Accis-Excise duty .....	-	-	4	-	4
Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information .....	2	-	21	12	35
Muut – Övriga – Others .....	5	24	115	1	145
<b>Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work</b>					
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance ...	13	3	103	51	170
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care .....	7	1	48	20	76
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av under- hållsbidrag – Maintenance cases .....	8	16	75	68	167
Alkoholihuolto – Alkoholistvård – Care of alcoholics .....	1	3	4	-	8
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants .....	1	-	4	-	5
Muut – Övriga – Others .....	12	44	173	26	255
<b>Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – State and municipal employees</b>					
Palkkaus – Avlöning – Salary .....	8	10	54	6	78
Eläkkeet – Pensioner – Pensions .....	16	51	136	7	210
Kurinpito – Disciplin – Discipline .....	-	-	5	3	8
Muut – Övriga – Others .....	7	4	25	3	39
<b>Vaalit – Val – Elections</b>					
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections .....	-	-	5	-	5
Kunnalliset vaalit – Kommunala val – Municipal elections .....	-	2	11	1	14
<b>Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government</b>					
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities .....	7	9	78	24	118
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – Port, traffic and other payments .....	-	-	-	5	5
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection ...	1	-	5	-	6
Muut – Övriga – Others .....	3	1	41	6	51
<b>Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters con- cerning building</b>					
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Plan- ning matters .....	14	5	64	8	91
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – Building permit .....	20	35	91	8	154
Katu – Gata – Street .....	-	8	52	6	66
Muut – Övriga – Others .....	2	8	39	5	54
<b>Terveydenhoito – Hälsovård – Public health</b>					
Lääkintölaitos – Medicinalverket – Medical service .....	-	1	2	1	4
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälso- vård – Municipal health service .....	5	9	25	1	40
Muut – Övriga – Others .....	2	11	19	4	36
<b>Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och under- visningsverksamhet – Education</b>					
Kansakoulu – Folkskola – Primary school .....	1	4	19	4	28
Korkeampi opetus – Högre undervisning – Higher education .....	1	13	9	-	23
Muut – Övriga – Others .....	2	19	21	2	44

28. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat - Kyrkan och religiösa sammanslutningar - Church and religious bodies					
Evangelis-luterilainen kirkko - Den evangelisk-lutherska kyrkan - Lutheran Church	-	3	9	1	13
Ortodoksinen kirkko - Ortodoxa kyrkan - Orthodox church	-	-	-	-	-
Yhdistys ja säätiö - Förening och stiftelse - Associations and endowments	-	1	-	-	1
Henkikirjoitus - Mantalsskrivning - Population register	4	3	44	8	59
Nimenmuutos - Namnförändring - Change of name					
Sukunimi - Tillnamn - Surname	-	-	4	1	5
Etunimi - Förnamn - First name	-	-	4	1	5
Patentti- ja rekisteröimisasiat - Patent- och registreringsärenden - Matters concerning patents and registration					
Patentit - Patent - Patents	1	1	9	-	11
Tavaraleimat - Varumärke - Trade marks	-	-	5	-	5
Elinkeinotoiminta - Näringslivet - Commercial and industrial activities					
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat - Aktiebolag och andelslag - Jointstock companies and co-operative organisations	1	1	4	1	7
Majoitus- ja ravitsemisliikkeet - Hotell och restaurang - Hotels and restaurants	1	-	3	-	4
Mootoriajoneuvot - Motorfordon - Motor vehicles	3	5	60	3	71
Muut ohjesääntöiset elinkeinot - Övriga reglementsenliga näringar - Other regulated occupations	2	-	9	-	11
Maa- ja metsätalous - Lantbruks- och skogshushållning - Agriculture and forestry					
Asutustoiminta - Kolonisation - Land settlement	5	2	8	-	15
Maanjako - Ägodelning - Land partition	-	1	2	1	4
Muut - Övriga - Others	1	2	5	1	9
Vesioikeus - Vattenrätt - Water rights	3	2	49	42	96
Pakkolunastus - Espropriation - Expropriation	1	1	6	1	9
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Transportation					
Tiet - Vägar - Roads	13	6	56	4	79
Rautatiet, posti ja lennätin - Järnväg, post och telegraf - Railways, post and telegraph	-	-	-	3	3
Merenkulku - Sjöfart - Navigation	-	-	1	-	1
Muut - Övriga - Others	-	-	3	-	3
Puolustuslaitos - Försvarsväsendet - Defence forces	-	-	-	-	-
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	3	15	31	6	55
Kaikkiaan - Inalles - Total	246	536	2 889	766	4 437

29. KORKEIMMASSA HALLINTO-OIKEUDESSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDEN VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN  
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative  
 Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings					
	Kuukausia - Månader - Months					Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-	
<b>A. Valitusasiat - Besvärsmål - Com- plaints</b> .....	708	1 652	886	511	736	4 493
<b>Verot - Skatter - Taxes</b>						
Yhdistetty verotus - Förenad beskatt- ning - Combined taxation .....	266	542	274	140	221	1 443
Perintö- ja lahjavero - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts .....	2	20	7	7	1	37
Liikevaihtovero - Omsättningskatt - Sales tax .....	67	172	70	37	56	402
Leimavero - Stämpelskatt - Stamp duty	1	16	42	24	6	89
Tulli - Tull - Customs .....	4	18	16	8	15	61
Valmistevero - Accis - Excise duty ...	-	1	1	2	-	4
Ennakkotieto - Förhandsbesked - Pre- cedential information .....	6	24	4	-	1	35
Muut - Övriga - Others .....	26	79	32	6	2	145
<b>Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work</b>						
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance .....	16	63	51	19	21	170
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care .....	11	27	18	10	10	76
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	39	61	30	18	19	167
Alkoholistihuolto - Alkoholistvård - Care of alcoholics .....	6	2	-	-	-	8
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants .....	5	-	-	-	-	5
Muut - Övriga - Others .....	46	109	47	22	31	255
<b>Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät - Statens och kommu- nens tjänstemän eller befattningshavan- den och arbetare - State and municipal employees</b>						
Palkkaus - Avlöning - Salary .....	16	24	13	5	20	78
Eläkkeet - Pensioner - Pensions .....	17	37	55	41	60	210
Kurinpito - Disciplin - Discipline .....	4	2	-	-	2	8
Muut - Övriga - Others .....	10	11	4	6	8	39
<b>Vaalit - Val - Elections</b>						
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections .....	-	-	-	5	-	5
Kunnalliset vaalit - Kommunala val - Municipal elections .....	9	5	-	-	-	14
<b>Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-govern- ment</b>						
Kunnallinen toiminta - Kommunal verk- samhet - Municipal activities .....	8	58	21	10	21	118
Satama- ja liikenne- ym. maksut - Hamn- och trafik- o.d. avgifter - Port, traffic and other payments ...	-	-	-	-	5	5
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection .....	2	2	1	-	1	6
Muut - Övriga - Others .....	3	24	11	7	6	51
<b>Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning building</b>						
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Planning matters .....	5	49	10	8	19	91
Rakennuslupa - Byggnadstillstånd - Building permit .....	43	80	22	18	28	191
Katu - Gata - Street .....	-	26	8	6	26	66
Muut - Övriga - Others .....	10	35	6	3	6	60
<b>Terveydenhoito - Hälsovård - Public health</b>						
Lääkintölaitos - Medicinalverket - Medical service .....	-	1	1	3	1	6
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service	5	4	12	7	12	40
Muut - Övriga - Others .....	2	15	9	7	4	37
<b>Sivistys- ja opetustoimi - Bildnings- och undervisningsverksamhet - Education</b>						
Kansakoulu - Folkskola - Primary school .....	5	8	5	4	6	28
Korkeampi opetus - Högre undervisning - Higher education .....	-	4	1	10	9	24
Muut - Övriga - Others .....	5	7	12	13	8	45



30. MAAOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
JORDDOMSTOLARNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
Proceedings of Land Courts

Maaouikeus Jorrdomstol Land Court	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden ai- kana saa- puneet Under året inkomna During the year entered	Yhteensä Summa Total	Vuoden aikana Under året During the year		Seuraavan vuoteen siirtyneet Till följande år upps- kjutna Carried over to the next year	Istunto- päivien lukumäärä Antalet rättegångs- dagar Number of days of court
				rauenneet förfallna dropped	ratkaistut avgjorda settled		
Turun maaouikeus 1. jaosto - Åbo jorrdomstol 1. sektion - Land Court in Turku 1st section .....	96	102	198	2	99	97	45
Turun maaouikeus 2. jaosto - Åbo jorrdomstol 2. sektion - Land Court in Turku 2nd section .....	57	94	151	4	87	60	51
Turun maaouikeus 3. jaosto - Åbo jorrdomstol 3. sektion - Land Court in Turku 3rd section	71	78	149	1	79	69	44
Itä-Suomen maaouikeus 1. jaosto - Östra Finlands jorrdomstol 1. sektion - Land Court of Eastern Finland 1st section .....	148	104	252	1	71	180	68
Itä-Suomen maaouikeus 2. jaosto - Östra Finlands jorrdomstol 2. sektion - Land Court of Eastern Finland 2nd section .....	83	87	170	3	88	79	50
Vaasan maaouikeus - Vasa jorrdomstol - Land Court in Vaasa .....	77	45	122	3	58	61	73
Pohjois-Suomen maaouikeus 1. jaosto - Norra Finlands jorrdomstol 1. sektion - Land Court of Northern Finland 1st section .....	49	39	88	1	60	27	78
Pohjois-Suomen maaouikeus 2. jaosto - Norra Finlands jorrdomstol 2. sektion - Land Court of Northern Finland 2nd section .....	51	40	91	-	66	25	89



31. MAAOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT  
VID JORDDOMSTOLARNA AVGJORDA ÄRENDEN  
Cases settled by Land Courts

Toimituksen laatu Förrättningsens art Nature of proceedings	Turun maa oikeus 1. jaosto Åbo jorrdomstol 1. sektion Land Court in Turku 1 st section		Turun maa oikeus 2. jaosto Åbo jorrdomstol Land Court in Turku 2nd section		Turun maa oikeus 3. jaosto Åbo jorrdomstol 3. sektion Land Court in Turku 3rd section	
	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed
Uusjako - Nyskifte - New division of land .....	-	-	-	-	-	-
Halkominen - Klyvning - Land division into lots .....	1	-	5	3	3	1
Vesialueen tai vesijätön jako - Skifte av vattenområde eller tillandning - Division of water area or alluvial land	4	1	1	-	-	-
Lohkominen - Styckning - Land division into separate plot	9	3	12	6	8	4
Rajankäynti - Rågång - Pacing the bounds .....	7	3	3	-	7	4
Jaon täydentäminen - Komplettering av skifte - Completion of parceling .....	3	1	9	5	1	1
Yleisistä teistä annetun lain mukainen tietoisuus - Väg- förrättning enligt lagen om allmänna vägar - Public highway, action regarding .....	8	6	5	2	12	10
Yksityistielain mukainen tietoisuus - Vägförrättning en- ligt lagen om enskilda vägar - Private road, action regarding .....	19	7	23	17	22	18
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation .....	-	-	1	1	-	-
Vuokra-alueiden lunastaminen ym. - Inlösen av lego-om- råden m.m. - Leased land redeemed by tenants .....	24	12	-	-	1	1
Maanhankkimislain mukainen toimitus - Förrättning enligt jorddispositions lagen - Acquisition of land .....	-	-	-	-	-	-
Tontinmittaus, yleisen alueen mittaus ja kaavoitusaluei- den jakolain mukainen rasi toimitus - Tomtmätning, mätning av allmänt område och servitut förrättning enligt lagen om skifte inom planläggningsområde - Surveying of lot, surveying of public area and servitude execution un- der the Partition law .....	5	-	1	1	-	-
Tielautakunnan toimitus - Vägnämnds förrättning - Action of committee on high ways .....	14	4	25	20	19	12
Muu toimitus - Annan förrättning - Other cases .....	5	-	2	-	6	5
Muu toimitus - Kaikkiaan - Inalles - Total .....	99	37	87	55	79	56

Itä-Suomen maa- keus 1. jaosto Östra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Eastern Finland 1st section		Itä-Suomen maa- oikeus 2. jaosto Östra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Eastern Finland 2nd section		Vaasan maa-oikeus Vasa jorddomstol Land Court in Vaasa		Pohjois-Suomen maa-oikeus 1. jaosto Norra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Northern Finland 1st section		Pohjois-Suomen maa-oikeus 2. jaosto Norra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Northern Finland 2nd section		Yhteensä Summa Total	
Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaisut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed
2	1	-	-	7	1	-	-	-	-	9	2
7	1	7	3	6	2	10	4	5	3	44	17
6	3	2	-	2	-	-	-	2	-	17	4
8	4	9	5	4	1	3	3	8	1	61	27
6	4	4	2	1	1	1	-	4	-	33	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	7
1	1	17	14	24	13	25	20	35	28	127	94
22	18	29	18	9	5	8	4	5	1	137	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
-	-	-	-	-	-	6	2	2	1	33	16
-	-	1	1	-	-	1	-	2	2	4	3
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	7	1
16	7	15	12	4	2	3	2	2	2	98	61
3	2	3	2	1	-	3	2	1	-	24	11
71	41	88	57	58	25	60	37	66	38	608	346

32. VESIOIKEUKSIEN TOIMINTA  
 FUNKTION AV VATTENDOMSTOLARNA  
 Proceedings of Water-Law Courts

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Ratkaistut tai poistetut Avgjorda eller avskrivna Settled or struck out			
	Länsi-Suomen vesioikeus Västra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Western Finland	Itä-Suomen vesioikeus Östra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Eastern Finland	Pohjois- Suomen vesioikeus Norra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Northern Finland	Yhteensä Summa Total
I. Hakemusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	236	178	167	581
Sillan rakentaminen - Byggande av bro - Construction of bridge .....	34	33	47	114
Johdon, laiturin ym. rakentaminen - Byggande av ledning, brygga mm. - Construction of conduit, pier etc. ....	42	55	28	125
Voimalaitoksen rakentaminen - Byggande av kraftverk - Construction of power plant ...	1	5	4	10
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet - Far- leder och andra områden för samfärdsel i vatten - Fairways and other areas for traffic on water .....	-	2	8	10
Uitto - Flottnig - Floating logs .....	11	16	16	43
Ojitus - Dikning - Ditching .....	-	-	-	-
Vesistön järjestely - Vattenståndsreglering - Organization of water course .....	8	5	3	16
Vesistön säännöstely - Vattenreglering - Regulation of water course .....	3	11	12	26
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi - Avledande av vatten för användning såsom vätska - Conduction of water for use as liquid .....	7	4	7	18
Pohjaveden ottaminen - Tagande av grund- vatten - Taking of ground water .....	43	18	16	77
Jäteveden johtaminen - Avledande av avlopps- vatten - Conduction of waste water .....	80	27	17	124
Korvausasiat - Ersättningsärenden - Indem- nity cases .....	7	2	9	18
II. Riita-asiat - Tvistemål - Civil law cases ...	2	6	-	8
III. Rikosasiat - Bråttmål - Criminal cases .....	-	1	1	2
IV. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints .....	31	22	11	64
Valitukset vesilautakunnan päätöksestä - Besvär över vattenämnds beslut - Appeals against decision of water board .....	25	15	6	46
Valitukset ojitustoimituksesta - Besvär över beslut vid dikningsförrättning - Appeals concerning execution of ditching .....	6	7	5	18
Valitukset ulosmittauksesta - Besvär över utmätning - Appeals concerning distraint ..	-	-	-	-
V. Virka-apuasiat - Handräckningsärenden - Official aid .....	18	6	3	27
VI. Alistettuja asioita - Underställningsmål - Submitted .....	-	7	-	7

33. VESIYLIOIKEUDESSA RATKAISTUT ASIAT  
 VID VATTENÖVERDOMSTOLEN AVGJORDA ÄRENDEN  
 Cases settled by the Supreme Water-Law Court

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Ratkaistut – Avgjorda – Settled	
	Luku Antal Number	Niistä valituksenalaista pääöstä muutettu Därav överklagat beslut blivit ändrat Of which decision has been changed
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	42	10
I. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions .....	12	3
Sillan rakentaminen – Byggande av bro – Construction of bridge .....	1	-
Johdon, laiturin ym. rakentaminen – Byggande av led- ning, brygga mm. – Construction of conduit, pier etc. ....	-	-
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggande av kraftverk – Construction of power-plant .....	2	1
Uitto – Flottning – Floating loas .....	-	-
Vesistön järjestely – Vattenståndsreglering – Organ- isation of water course .....	-	-
Vesistön säännöstely – Vatten-reglering – Regulation of water course .....	2	1
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – Taking of ground water .....	1	-
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – Conduction of waste water .....	5	1
Muut – Övriga – Others .....	1	-
II. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases .....	5	2
III. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases .....	3	2
IV. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints .....	22	3
Valitus oli tehty – Besvär hade anförts – Complaint was made		
vesilautakunnan päätöksestä – över vattenämndsbeslut – against decision of water board .....	17	2
ojitustoimituksesta – över dikningsförrättning – against ditching .....	5	1
ulosmittauksesta – över utmätning – against distraint	-	-

34. TYÖTUOMIOISTUIMEN TOIMINTA  
 FUNKTION AV ARBETSDOMSTOLEN  
 Proceedings of the Labour Court

Kanteen sisälllys Käromålets innehåll Subject matter of faction	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Kokonaan tai osit- tain hyväksytyt Helt eller delvis bifallna Wholly or partly accepted	Kokonaan hylätyt Helt förkastade Wholly rejected	Yhteensä Summa Total
A. Työntekijäin kanteet sisällön mukaan - Ar- betstagarnas käromål efter innehåll - Actions initiated by employees				
I. Työehtosopimukset - Kollektivavtal - Collec- tive agreements				
1. Työrauha - Arbetsfred - Industrial peace.	-	1	2	3
2. Työehtosopimuksen rikkominen - Brytande av kollektivavtal - Breach of collective agreement .....	1	16	8	25
3. Työehtosopimuksen oikea sisälllys - Kol- lektivavtalets rätta innebörd - Interpret- ation of the collective agreement.....	2	15	10	27
4. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	-	-	-	-
II. Virkaehtosopimukset - Tjänstekollektivavtal - Official collective agreement .....				
1. Virkaehtosopimuksen oikea sisälllys - Tjänstekollektivavtalets rätta innebörd - Interpretation of the official collective agreement .....	1	3	-	4
B. Työnantajain kanteet sisällön mukaan - Ar- betsgivarnas käromål efter innehåll - Actions initiated by employers				
I. Työehtosopimukset - Kollektivavtal - Collec- tive agreements				
1. Työrauha - Arbetsfred - Industrial peace .	-	29	7	36
2. Työehtosopimuksen oikea sisälllys - Kol- lektivavtalets rätta innebörd - Interpret- ation of the collective agreement.....	-	1	1	2
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	-	-	-	-
II. Virkaehtosopimukset - Tjänstekollektivavtal - Official collective agreement				
1. Työrauha - Arbetsfred - Industrial peace .	-	2	-	2

35. VAKUUTUSOIKEUDESSA KÄSITELLYT ASIAT  
 VID FÖRSÄKRINGSDOMSTOLEN HANDLAGDA ÄRENDEN  
 Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt tai rauenneet Icke till prövning upptagna eller förfallna Left without examination or dropped	Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
I. Loppuun käsitellyt tapaturmavakuutusasiat - Slutbehandlade försäkringsärenden rörande olycksfall - Cases of accident insurance finally dealt with	65	150	4 186	768	5 236
A. Vakuutusyhtiöiden tekemät päätökset - Ärenden som gälla försäkringsbolags beslut - Concerning decisions of insurance companies					
1. Alistetut asiat - Underställda ärenden - Submissions	-	54	2 203	134	2 391
2. Valitusasiat - Besvär - Complaints	57	78	1 335	540	2 010
3. Anomukset - Ansökningar - Petitions					56
B. Valtion tapaturmaviraston tekemät päätökset - Beslut av statens olycksfallsverk - Decisions of the state Accident Office					
1. Alistetut asiat - Underställda ärenden - Submissions	-	3	492	39	534
2. Valitusasiat - Besvär - Complaints	8	15	156	55	234
3. Anomukset - Ansökningar - Petitions					11
II. Loppuun käsitellyt sotilasasiat - Slutbehandlade militära ärenden - Military cases finally dealt with	22	299	1 612	260	2 206
1. Valitusasiat - Besvär - Complaints					
a. Lääkeopilliset valitukset korvauksen suuruudesta - Besvär av medicinsk art över skadeståndets storlek - Medical complaints concerning amount of compensation	8	93	520	65	686
b. Muut valitukset korvauksen suuruudesta - Övriga besvär över skadeståndets storlek - Other complaints concerning amount of compensation	1	1	40	2	44
c. Valitukset oikeuskysymyksestä - Besvär angående rätt till skadestånd - Complaints concerning legal questions	7	195	757	115	1 074
d. Valitukset oikeudesta huoltoeläkkeeseen - Besvär angående rätt till försörjningspension - Complaints concerning right to welfare pension	1	3	113	25	142
e. Valitukset huoltoeläkkeen suuruudesta ja li-sähuoltoeläkkeestä - Besvär angående försörjningspensionens storlek eller tillägs-försörjningspension - Complaints concern-ing the amount of welfare pension and the supplementary welfare pension	2	-	72	14	88
f. Valitukset täydennyskorosta - Besvär an-gående kompletteringsranta - Complaints concerning supplementary interest	3	7	110	39	159
2. Anomukset - Ansökningar - Petitions					13
III. Loppuun käsitellyt eläkevakuutusasiat - Slutbehandlade pensionsförsäkringsärenden - Cases of superannuation insurance finally dealt with	39	13	659	128	1 062
1. Valitusasiat - Besvär - Complaints					
a. Kansaneläkeasiat - Folkpensioner - National pensions	20	-	401	75	496
b. Merimieseläkeasiat - Sjömanspensioner - Seafarers' pensions	1	3	18	3	25
c. Työsuhte-eläkeasiat - Pensioner för arbets-tagare - Employee pensions	7	3	82	19	111
d. Maatalousyrittäjäeläkeasiat - Pensioner för lantbruksföretagare - Farmers' pensions.	10	5	112	23	150
e. Yrittäjäeläkkeet - Pensioner för företagare - Pensions for the independently employed	1	2	46	8	57
2. Anomukset - Ansökningar - Petitions					223

1) Anomukset sisältyvät loppuun käsiteltyjen asioiden yhteissummiin.  
 Ansökningar medräknats till slutbehandlade ärendens totalsumma.  
 Including petitions.

36. LIIKEVAIHTOVERO-OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT  
VID OMRÄTTNINGSSKATTERÄTTEN AVGJORDA MÅL  
Cases settled by the Turnover Tax Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt tai valitus peruutettu Icke till prövning upptagna eller besvär återkallat Left without examination or complaint recalled	Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä Summa Total
A. Liikevaihtoverotoimiston päätöksestä - Över om- sättningsskattebyråns beslut - Against decision of the local turnover tax office					
I. Verovelvollisen valitukset - Besvär anförts av skattskyldig - Complaints of one liable to tax ...	35	216	639	1 184	2 074
1. Säännömukainen verotus - Regelmässig-be- skattning - Regular taxation .....	19	178	343	863	1 403
2. Jälkiverotus - Efterbeskattning - Taxation of arrears .....	3	26	153	227	409
3. Verovelvollisuus - Skatteskyldighet - Liability to tax .....	8	1	56	22	87
4. Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information .....	3	3	42	24	72
5. Muut - Övriga - Others .....	2	8	45	48	103
II. Valtion valitukset - Statens besvär - State com- plaints .....	7	4	118	82	211
1. Säännömukainen verotus - Regelmässig be- skattning - Regular taxation .....	-	1	4	17	22
2. Jälkiverotus - Efterbeskattning - Taxation of arrears .....	-	1	30	18	49
3. Verovelvollisuus - Skatteskyldighet - Liability to tax .....	-	-	27	10	37
4. Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information .....	7	2	36	26	71
5. Muut - Övriga - Others .....	-	-	21	11	32
B. Autorekisterikeskuksen päätöksestä - Över bil- registercentralens beslut - Against decision of Car Registration Centre					
I. Verovelvollisen valitukset - Besvär anförts av skattskyldig - Complaints of one liable to tax ...	14	-	93	18	125
1. Auto- ja moottoripyörävero - Skatt på bilar och motorcyklar - Tax on automobiles and motor- cycles .....	2	-	53	12	67
2. Moottoriajoneuvovero - Motorfordonsskatt - Special diesel etc. vehicles tax .....	12	-	40	6	58
II. Valtion valitukset - Statens besvär - State com- plaints .....	-	-	1	1	2
1. Auto- ja moottoripyörävero - Skatt på bilar och motorcyklar - Tax on automobiles and motor- cycles .....	-	-	1	1	2
2. Moottoriajoneuvovero - Motorfordonsskatt - Special diesel etc. vehicles tax .....	-	-	-	-	-
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	56	220	851	1 285	2 412

37. VANKILAOIKEUDEN TOIMINTA  
 FUNKTION AV FÄNGELSEDOMSTOLEN  
 Proceedings of the Prison Tribunal

Vuoden aikana käsitellyt asiat - Under året handlagda ärenden - Cases handled during the years .....	1 090
Nuoria rikoksentehtäviä koskevat asiat - Ärenden som beröra unga förbrytare - Cases relating to young offenders .....	1 036
Rangaistus määrätty kärsittäväksi - Förordnande om straffets verkställighet - The punishment ordered	
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - in juvenile detention center .....	352
tavallisena vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - in ordinary prison .....	478
Ehdonalainen vapaus määrätty menetettäväksi - Förordnande om förverkad villkorlig frihet - Release on parole cancelled because of	
uuden rikoksen takia - till följd av nytt brott - new offence .....	170
käytösrikkomuksen takia - till följd av förseelse i uppförandet - violation of parole .....	4
Ehdonalaisen vapauden menettäneiden rangaistus on määrätty kärsittäväksi - Personer som förverkat sin villkorliga frihet ha förordnats att undergå straffet - Persons recommitted to prison, sent to	
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - juvenila detention center .....	52
tavallisena vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - ordinary prison .....	122
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	32
Vaarallisia rikoksenuusijoita koskevat asiat - Ärenden som beröra farliga återfallsförbrytare - Proceedings involving recidivists .....	54
Varattu tilaisuus muistutusten esittämiseen - Tillfälle till framställande av anmärkningar har givits - Opportunity granted to make remarks .....	1
Määrätty eristettäväksi pakkolaitokseen - Förordnats till isolering i tvångs- inrättning - Indeterminate sentences, solitary confinement, etc. ....	-
Ehdonalaiseen vapauteen päästämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons försättande i villkorlig frihet - Proposal concerning release on parole	
hyväksytty - godkända - accepted .....	3
hylätty - förkastade - rejected .....	-
Koevapauden myöntämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons för- sättande i frihet på prov - Proposal concerning temporary trial release	
hyväksytty - godkända - accepted .....	-
hylätty - förkastade - rejected .....	1
Ei estettä ehdonalaiseen vapauteen päästämälle - Inget hinder för försättande i villkorlig frihet - No obstacle for releasing on parole .....	-
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases .....	49
Istuntopäivät - Rättegångsdagar - Number of trial days .....	51



38. SOTAOIKEUKSIEN RATKAISEMAT ASIAT  
AV KRIGSRÄTTERNA AVGJORDA MÅL  
Cases settled by Military Courts

Sotaoikeus Krigsrätt Military Court	Ratkaistut - Avgjorda - Settled		Istuntopäivien lukumäärä Antal rättegångsdagar Number of days of courts
	Luku Antal Number	Niistä tyytymättö- myydenilmoituksia Därav missnöjes- anmälningar Of which complaints	
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	867	179	294
Helsinki II - Helsingfors II .....	156	10	29
Helsinki III - Helsingfors III .....	92	15	17
Turku II - Åbo II .....	50	11	23
Pori - Björneborg .....	55	5	24
Hämeenlinna - Tavastehus .....	75	17	32
Lahti .....	23	4	9
Tampere - Tammerfors .....	10	2	5
Kouvola I .....	57	14	26
Kouvola II .....	52	17	17
Lappeenranta - Villmanstrand .....	44	8	14
Mikkeli - S:t Michel .....	22	2	10
Joensuu .....	19	2	7
Jyväskylä .....	16	3	12
Vaasa - Vasa .....	37	15	17
Oulu - Uleåborg .....	62	18	25
Kajaani .....	55	23	17
Rovaniemi .....	42	13	10

39. ULOSOTONHALTIJAIN TYÖTILIT  
ÖVEREXEKUTORERNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
Procedures of Attachment Officers

Ulosotonhaltija: lääninhallitukset ja maistraatit Överexekutorerna: länsstyrelserna och magistraterna Attachment Officers: province governments and city administrations	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneet Inkomna Entered	Vuoden aikana ratkaistut Under året avgjorda During the year settled
<u>Koko maa - Hela landet - Whole country</u> .....	2 873	7 777	8 171
<u>Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments</u> .....	1 717	4 611	4 799
<u>Maistraatit - Magistrater - City administrations</u> .....	1 156	3 166	3 372
<u>Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments</u>			
Uudenmaan lääni - Nylands län .....	724	1 352	1 311
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län .....	116	473	514
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland .....	37	13	26
Hämeen lääni - Tavastehus län .....	113	449	509
Kymen lääni - Kymmene län .....	180	470	482
Mikkelin lääni - S:t Michels län .....	45	219	227
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Kare lens län .....	55	210	214
Kuopion lääni - Kuopio län .....	58	154	183
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län .....	76	329	310
Vaasan lääni - Vasa län .....	78	320	343
Oulun lääni - Uleåborgs län .....	123	267	288
Lapin lääni - Lapplands län .....	112	355	392
<u>Maistraatit - Magistrater - City administrations</u>			
Uudenmaan lääni - Nylands län .....	723	1 449	1 580
Helsinki - Helsingfors .....	711	1 417	1 552
Hanko - Hangö .....	1	7	4
Loviisa - Lovisa .....	1	5	4
Porvoo - Borgå .....	10	17	18
Tammisaari - Ekenäs .....	-	3	2
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län .....	62	501	501
Turku - Åbo .....	51	411	410
Naantali - Nådendal .....	-	10	8
Pori - Björneborg .....	6	62	62
Rauma - Raumo .....	5	9	12
Uusikaupunki - Nystad .....	-	9	9
Hämeen lääni - Tavastehus län .....	211	705	789
Hämeenlinna - Tavastehus .....	7	25	29
Lahti .....	28	89	105
Tampere - Tammerfors .....	176	591	655
Kymen lääni - Kymmene län .....	20	38	49
Hamina - Fredrikshamn .....	7	15	20
Kotka .....	4	9	11
Lappeenranta - Villmanstrand .....	9	14	18
Mikkelin lääni - S:t Michels län .....	19	71	65
Mikkeli - S:t Michel .....	12	48	51
Heinola .....	2	4	6
Savonlinna - Nyslott .....	5	19	8
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Kare lens län .....	8	25	29
Joensuu .....	8	25	29
Kuopion lääni - Kuopio län .....	22	77	75
Kuopio .....	18	65	63
Iisalmi .....	4	12	12
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län .....	14	56	64
Jyväskylä .....	14	56	64
Vaasan lääni - Vasa län .....	24	57	52
Vaasa - Vasa .....	21	29	29
Kaskinen - Kaskö .....	-	-	-
Kokkola - Gamlakarleby .....	2	19	13
Kristiinankaupunki - Kristinestad .....	-	2	2
Pietarsaari - Jakobstad .....	1	7	8
Oulun lääni - Uleåborgs län .....	50	161	150
Oulu - Uleåborg .....	45	150	136
Kajaani .....	2	8	9
Raahe - Brahestad .....	3	3	5
Lapin lääni - Lapplands län .....	3	26	18
Kemi .....	2	13	8
Tornio - Torneå .....	1	13	10

40. ULOSOTONHALTIJAIN RATKAISEMAT ASIAT  
AV ÖVEREXEKUTORERNA AVGJORDA MÅL  
Cases settled by Attachment Officers

	Lääninhallitukset Länsstyrelserna Province governments	Maistraatit Magistraterna City administrations	Koko maa Hela riket Whole country
Ratkaistut - Avgjorda - Settled .....	4 799	3 372	8 171
Tutkittavaksi ottamatta jätetyt - Icke till prövning upptagna - Left without examination .....	300	121	421
Rauenneet - Förfallna - Dropped .....	1 211	954	2 165
Riittäisinä tuomioistuimen käsiteltäviksi siirretyt - Såsom tvistiga till domstols handläggning förvisade - Transferred to court as being litigious .....	41	16	57
Hylättyt - Förkastade - Rejected .....	354	45	399
Kokonaan tai osittain myönteisesti ratkaistut - Mål i vilka ansökningen helt eller delvis bifallits - Dealt with wholly or partly .....	2 893	2 236	5 129
Lainhakua - Lagsökning - Debt-recovery cases ..	869	832	1 701
Takavarikkoa tai muuta vakuustoimenpidettä ilman lainhakua - Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning - Confiscation or other security action without action for debt .....	127	78	205
Häätöä - Avhysning - Eviction .....	297	354	651
Muuta virka-apua - Annan handräckning - Other official aid .....	355	281	636
Valitusta ulosottomiehen menettelystä - Klagan över utmätningsmans förfarande - Complaint against procedure of distrainer .....	75	160	235
Muuta toimenpidettä - Annan åtgärd - Other measures .....	1 170	531	1 701
Lainhakupäätöksellä veloitettu maksamaan - Medelst utslag i lagsökningsmål ålagda att betala - Payment ordered after action for debt			
Kiinteistöön tai rakennukseen hallintaoikeuksineen maahan kiinnitettyjä saamisia - Som in-tecknats i fastighet eller byggnad med besittningsrätt till jord - Mortgages on real estate or building possessing tenancy rights			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases .....	276	54	330
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay .....	388	82	470
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount .... 1 000 mk	12 990	2 299	15 289
Muita saamisia - Övriga fordringar - Other credits			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases .....	593	778	1 371
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay .....	903	1 057	1 960
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount .... 1 000 mk	4 453	4 268	8 721
Yhteensä - Summa - Total			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases .....	869	832	1 701
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay .....	1 291	1 139	2 430
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount .... 1 000 mk	17 443	6 567	24 010

